

Glossaires thématiques rudimentaires

français - arabe

**Arts - Droit - Economie - Géographie -
Histoire - Religions - Sciences politiques**

Disponible chez :
[Amazon.fr](https://www.amazon.fr)
[Amazon.com](https://www.amazon.com)
[Amazon.co.uk](https://www.amazon.co.uk)

par Ghalib Al-Hakkak
Agrégé d'arabe
Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne

Version 1 - 1^{er} août 2015



© Ghalib Al-Hakkak, août 2015
ISBN : 978-2-903184-07-0
EAN : 9782903184070

Editeur : Ghalib Al-Hakkak, auteur auto-édité
Marmagne (71710), Bourgogne, France
ghalib@al-hakkak.fr

Imprimé par Amazon

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale de France, août 2015

Introduction

Ce petit ouvrage n'a aucune prétention scientifique. Ce n'est pas l'œuvre d'un historien ni d'un juriste ni d'un économiste... Il a pour seule ambition d'accompagner dans leurs premiers pas vers la spécialisation les étudiants ayant déjà acquis les bases nécessaires avant de se lancer dans l'utilisation des sources anciennes ou modernes. Ici ou là, il y aura forcément à redire sur le choix de la traduction donnée, sur l'absence de termes importants, sur le décalage d'usage entre Moyen-Orient et Maghreb, etc. Mais ce sont là des lacunes inévitables quand le temps ne permet pas de chercher une hypothétique excellence et surtout quand l'objectif pédagogique n'est pas de donner un outil pour l'éternité, mais pour nos étudiants actuels qui sauront d'eux-mêmes compléter l'ouvrage et le corriger quand il le faudra.

L'étudiant d'économie, de gestion, de droit ou de sciences humaines qui a saisi l'importance d'apprendre les langues pour mieux agir dans un monde en mutation, surtout s'il aspire à jouer demain un rôle comme décideur, aura vite compris que les quelques 3000 mots donnés ici, au-delà du vocabulaire vital de base, sont indispensables pour commencer à voler de ses propres ailes, en allant vers les médias arabes, si actifs et si nombreux, vers une bibliothèque arabe d'une richesse exceptionnelle et qui se distingue de bien d'autres par l'accès devenant de plus en plus facile aux ouvrages les plus anciens, parfois vieux de plus de mille ans. C'est la même langue et la même syntaxe. Seul le lexique se meut à sa façon, avec des emprunts à d'autres langues, des termes qui changent de sens sans changer d'orthographe, d'autres qui meurent et renaissent des siècles plus tard avec une signification moderne, d'autres qui tombent dans l'oubli... pour l'instant. Cet ouvrage vise à aider l'étudiant à cultiver l'envie de mieux observer le

vocabulaire, d'en faire des classements, des tris, de jouer avec, d'en mémoriser selon le besoin.

Après les glossaires, un index arabe-français, avec un classement alphabétique, est donné sans vocalisation. Un mot aperçu quelque part, forcément sans voyelles brèves, pourrait y être recherché pour en découvrir le sens. Ce dernier indique alors le chemin vers le glossaire approprié, qui, lui, permet d'avoir les voyelles et donc de prononcer le mot comme il convient. Rappelons que les voyelles brèves sont à proscrire de l'usage de la langue arabe. Elles n'ont de légitimité que dans un lexique, comme ici. Mais une fois le mot appris, il doit se débarrasser de ses voyelles brèves.

Naturellement, cet ouvrage n'est qu'un outil d'accompagnement. Son exploitation ne saurait en aucun cas constituer un programme d'enseignement. La terminologie doit se mettre au service de l'apprentissage et non le dominer. Connaître un terme en arabe, aussi savant soit-il, ne peut pas cacher l'incapacité éventuelle de l'étudiant à exprimer clairement sa pensée ou du moins bien comprendre celle d'autrui, lue ou entendue.

L'établissement de ce petit recueil de glossaires rudimentaires s'est appuyée surtout sur des sources récentes, les médias en premier lieu, mais aussi deux dictionnaires : *Al-Manhal* de Jabbour Abdel-Nour et Souheil Idriss, Beyrouth, et *Al-Mounged* fr-ar, Beyrouth. Une future édition portera les fruits des observations faites par les utilisateurs, qu'ils soient étudiants ou internautes. Merci d'avance.

Ghalib Al-Hakkak
28 juillet 2015

Table des matières

Arts page 7

Droit page 15

Economie page 23

Géographie page 29

Histoire page 33

Religions page 43

Sciences politiques page 49

Index arabe-français page 71



Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

ARTS

الفنون

A

abside	القُبَا	art abstrait	الفن التجريدي
abstraction	التجريد	art conceptuel	الفن التصوري
abstrait	مجرد	art contemporain	الفن المعاصر
académie	الأكاديمية	art moderne	الفن الحديث
académique	أكاديمي	art primitif	الفن البدائي
affiche	المُلصق الجداري	art sacré	الفن الديني
ambre	العنبر	art visuel	الفن البصري
ancien	قديم	article	المقال / المقالة ج مقالات
antique	قديم جداً / جاهلي (إس)	artisan	الصانع اليدوي / الصانع التقليدي
antiquité	الحضارة القديمة	artisanat	الصناعة اليدوية التقليدية
aquarelle	الرسم المائي	artiste	الفنان ج فنانون
architecte	المهندس المعماري / المعمار	artistique	فني
architecture	الهندسة المعمارية / العمارة	arts plastiques	الفنون التشكيلية
art	الفن ج فنون	arts décoratifs	فنون الديكور
		atelier	الورشة

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

autel	المَدْبُح	cathédrale	الكاتدرائية
auteur	المؤلف / صاحب العمل الفني	célèbre	شهير / مشهور / معروف
authenticité	الصحة	celebrité	الشهرة
authentique	صحيح	céramique	الفخار
avant-gardiste	طليعي	certificat	وثيقة الإثبات / شهادة الإثبات / الشهادة
B		chapelle	المصلى
baroque	باروكي	château	القصر ج قصور
bâtiment	العمارة / البناية / البناء	chef-d'œuvre	الرائعة ج روائع
beau	جميل	chevalet	حامل اللوحة
beauté	الجمال	chrétien	مسيحي
beaux-arts	الفنون الجميلة	Christ (le)	المسيح
boutique d'art	محل للأعمال الفنية	cinéaste	السينمائي / المخرج السينمائي
bronze	البرونز	cinéma	السينما
		cinématographique	سينمائي
C		classicisme	الكلاسيكية
calligraphe	الخطاط	classique	كلاسيكي
calligraphie	الخط	collages	الكولاج / اللصق
caricature	الكاريكاتير / الرسم الفكاهي / الرسم	collection	المجموعة
	الضحك	collectionneur	صاحب مجموعة / هاوي
caricaturiste	الرسم الفكاهي	commissaire-priseur	مدير المزاد / الدلال
carte	البطاقة	composition	التصميم
carte postale	البطاقة البريدية	conférencier sur l'art	المحاضر في الفن
catalogue	الكتالوج / الكتاب	conservateur	المحافظ

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

construction	البناء	Dieu	الله
constructivisme	البنائية	dieu (un-)	الإله ج آلهة
contemporain	مُعاصر	directeur	المُدير ج مُدراء
corail	المَرجان	divin	إلهي
cornaline	العقيق الأحمر	documentaire sur l'art	الشَّريط الوثائقيّ عن الفنّ
couleur	اللّون ج ألوان		
courant	التّيّار ج تيارات / الاتجاه ج اتجاهات	E	
créateur	مُبدع	eau-forte	ماء الفضة /
critique d'art	الناقد الفنّيّ ج نقاد فنّيّون	الرّسم المطبوع بماء	
croix	الصليب ج صلبان	école	الفضة
crucifixion	الصليب	édition limitée	المدرسة ج مدارس
cubisme	التعبئة	édition numérotée	الطبعة المحدودة
culture	الثقافة	édition signée	الطبعة المرقّمة
culturel	ثقافي	église	الطبعة الموقّعة عليها
		émeraude	الكنيسة ج كنائس
		encan	الرّمرد
dadaïsme	الدادية	enchères	المزاد
déambulatoire	الرّواق الدائريّ / الرّواق المُحيط	estampe	المزايّدة
décor	الديكور	esthétique (adj.)	الرّشمة / أداة الرّسم
décoration	الديكور / التّزيين	esthétique (sub.)	جماليّ
description	الوصف	évaluation	الجمالية
dessin	الرّسم	expert de l'art	التّقييم
dessinateur	الرّسام	expert en art	الخبير الفنّيّ
diamant	الماس	exposition	الخبير في الفنّ

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

expressionnisme	المَعْرَضِ ج مَعَارِضِ التَّعْبِيرِيَّة	haute couture	التَّجَانُس
F		histoire	فَنِّ الأَزْيَاء
faïence		historien	التَّارِيخ
fauvisme	الخَرْف	historique	المُؤرَّخ
figuratif	التَّوَحُّشِيَّة	huile	تَارِيخِي
film	شَكْلِي / تَصْوِيرِي / رَمَزِي الفيلم ج أفلام / الشَّرِيط	I	الرَّيْت
foire	السينمائي ج أشرطة سينمائية	icône	الإيقونة
fresque	المَهْرَجَان ج مهرجانات	iconoclaste	مُعَادِي للإيقونات / معادي لرسم الأحياء
futurisme	الرَّسْم الجِدَارِي المُسْتَقْبَلِيَّة	iconographie	دِرَاسَة الصُّور الفَنِّيَّة / مَجْمُوع الصُّور
G		illustrateur	الفَنِّيَّة فِي حَيْز مَا الرَّسَام
galerie		illustration	الصورة ج صُور
génie	دار العَرْض	image	الصورة ج صور
gothique	العَبْرِيَّة	impressionnisme	الأَنْطِبَاعِيَّة
grand couturier	غُوطِي	impressionniste	أَنْطِبَاعِي
gravure	مُصَمَّم الأَزْيَاء	J	
grec	النَّقْش	Jade	اليَشْب
Grèce (la-)	إِغْرِيْقِي	Jarre	الجَرَّة
grenat	اليُونان / بِلاد الإِغْرِيْق	Jaspe	اليَشْب
H		Jésuite	يَسُوعِي
harmonie	الصَّوَان	Juif	يَهُودِي

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

		mosquée	المَسْجِدِ ج مَسَاجِدِ / الجامع ج
L			جَوَامِع
lapis-lazuli	اللازورد	mouvement	الحَرَكَة
librairie	المَكْتَبَة	mural	جِدَارِيّ
lithographie	الطِبَاعَة الحَجَرِيَّة	muraliste	الرَّسَّام الجِدَارِيّ
livre d'art	كِتَاب فِي / عَنِ الفَنِّ	musée	المَتَّحَف ج مَتَاحِف
lumière	النور ج أنوار / الضُّوء ج أضواء	musicien	الموسِيقِيّ
		musique	الموسِيقَى
		musulman	مُسْلِم / إسلامي
maison d'édition	دار النُّشْر		
maître	الأُسْتَاذ ج أُسَاتِذَة	N	
marchand de tableaux	تاجِر اللُّوْحَات	nacre	الصَّدْف
marché de l'art	سوق الفَنِّ	nail	سَادِج
métaphysique	المِيتافِيزِيْقِيَا	nature	الطَّبِيعَة
mihrab	المِخْرَاب ج مِخْرَاب	nature morte	الصورة الجَامِدَة
minaret	المِئذَنَة ج مَائِذِن / المِئذَنَة ج مَائِذِن	nef	الرُّوْاق
	الصَّوْمَعَة ج صَوَامِع (مغ)	nu	عاري
miniature	المُنَمَّنَة		
meuble d'art	الأثاث الفَنِّيّ	O	
mode	الموضة	objet d'art	الفِطْعَة الفَنِّيَّة ج فِطْع فَنِّيَّة
modèle	النَّمُوذَج ج نَمَائِج	œuvre	العَمَل ج أَعْمَال
moderne	حَدِيث	œuvre d'art	العَمَل الفَنِّيّ ج أَعْمَال فَنِّيَّة
monument	المَبْنَى ج مَبَانِي	ombre	الظِّل ج ظِلَال
mosaïque	الفُسَيْفُساء	oratoire	غَنَائِيّ دِينِيّ / المُصَلَى

Disponible chez :
 Amazon.fr
 Amazon.com
 Amazon.co.uk

original	أَصْلِيّ	portraitiste	مُصَوِّرُ الْوُجُوهِ
originaux	الأَعْمَالُ الْأَصْلِيَّةُ	poster	المُلصَق الجِدَارِيّ
		primitif	بِدَائِيّ
P		princier	أَمِيرِيّ
pastel	الرَّسْمُ بِالْبَاسْتِيلِ	prix	السِّعْرُ جِ اسْعَارٍ / التَّمَنُّ جِ أَتْمَانٍ
paysage	المَنْظَرُ الطَّبِيعِيّ	publicité	الدِّعَايَةُ (مَش) / الإِشْهَارُ (مَغ)
paysagiste	المُصَمِّمُ الحَدَائِقِيّ		
peintre	الرَّسَّامُ	R	
peintre animalier	الرَّسَّامُ المُخْتَصِّ بِرَسْمِ الحَيَوَانَاتِ	réalisme	الوَاقِعِيَّةُ
		réaliste	وَاقِعِيّ
peinture	الرَّسْمُ جِ الرَّسْمِ	renaissance	النّهضة / عَصْرُ النّهضة
perle	الرَّسْمُ جِ الرَّسْمِ	reportage sur l'art	تَقْرِيرٌ فَنِّيّ
perspective	المَنْظُورُ	restauration	التَّرْمِيمُ
photo	الصُّورَةُ الفُوتوغَرَفِيَّةُ	restaurateur	المُرمِّمُ
photographe	المُصَوِّرُ	rétrospective	المَعْرِضُ الاسْتِذْكَارِيّ
photographie	التَّصْوِيرُ	révolutionnaire	ثَوْرِيّ
pictural	تَصْوِيرِيّ	romain	رُومَانِيّ
pierre	الحَجَرُ جِ أَحْجَارٍ	Rome	رُومَا
— fines	الأَحْجَارُ النَفِيسَةُ	royal	مَلَكِيّ
— précieuses	الأَحْجَارُ الكَرِيمَةُ / الجَوَاهِرُ	rubis	اليَاقُوتُ
pionnier	الرَّائِدُ جِ رُؤَادٍ		
pittoresque	مُثَبِّرٌ لِلإِعْجَابِ لِكَثْرَةِ المَشَاهِدِ فِيهِ	S	
plasticien	الفَنَّانُ التَّشْكِيلِيّ	salon	الصَالُونُ جِ صَالُونَاتٍ
portrait	صُورَةُ اللُّوْجِهِ	saphir	اللازُورِدُ / اليَاقُوتُ الأزرقُ

Disponible chez :
 Amazon.fr
 Amazon.com
 Amazon.co.uk

scène	المَشْهَد ج مَشَاهِد	transept	الجَنَاح المُصَالِب (كنيسة)
sculpteur	النَّحَات		
sculpture	النَّحْت / التَّمْثَال ج تَمَائِل	V	
sérigraphie	الطَّبْع الحَشْبِيّ / الطبع الرُّجَاجِيّ	vernissage	اِفْتِتَاح مَعْرِض
signature	التَّوْقِيع	village	القَرْيَة ج قُرَى
signé	مُوقَّع عَلَيهِ	ville	المَدِينَة ج مَدَن
spectacle	العَرَض ج عُرُوض	visionnaire	صَاحِب رُؤْيَا / ذُو نَظَرَة مُسْتَقْبَلِيَّة
statuaire			
statue	التَّمْثَال ج تَمَائِل	Z	
statuette	التَّمْثَال الصَّغِير	zāwiya	الزَّوِيَة
stuc	الجِص (مَحجُون المَرْمَر)		
style	الأسْلُوب ج أسَالِيْب		
surréalisme	السُّرْيَالِيَّة		
surréaliste	سُرْيَالِيّ		
T			
tableau	اللَّوْحَة ج لُوحَات		
talent	المَوَهَبَة ج مَوَاهِب		
tapisserie	البِساط الجِدَارِيّ		
théorie	النَّظَرِيَّة		
toile	اللَّوْحَة ج لُوحَات		
tour	البُرْج ج أَبْرَاج		
tradition	التَّقْلِيد ج التَّقَالِيد		
traditionnel	تَقْلِيدِيّ		

Disponible chez :
 Amazon.fr
 Amazon.com
 Amazon.co.uk

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

DROIT

الحقوق

A

à vie	مدى الحياة	Appel (la Cour d'—)	مَحَكَمَة الاسْتِئْتِاف
acceptation	القبول	faire —	اسْتَأْتَفَ يَسْتَأْتِفُ الحُكْمَ
accord	الاتفاق	application (d'une loi)	التطبيق (تطبيق قانون)
accusation	الاتهام	approbation	التصديق على ... / الإثبات
accusé	المتهم	arbitrage	التحكيم
acte d'accusation	الاتهام	arbitre	الحكم
adoption	التبني	argument	الحجة ج حجج
affaire	القضية ج قضايا	arrestation	التوقيف
agression	الاعتداء	arrêt, arrêté	القرار ج قرارات / الإجراء ج إجراءات
alibi	إثبات الغيبة	arrêts (être aux —)	تم توقيفه
allégation	الادعاء / التهمة	assassin	القاتل ج قتلة
amende	الغرامة	assassinat	الاعتتيال
amendement	التعديل / المادة المعدلة	assigner	استدعى يستدعي
amnistie	الحفو العام	assises (Cour d'—)	مَحَكَمَة الجنائيات
		attaque à main armée	الهجوم باستعمال السلاح

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

attaque armée	الهجوم المسلح	citation à comparaître	الاستدعاء
atteinte	التعدّي	clause	البند ج بنود
audience	الجلسة ج جلسات	client	الموكّل
audition des témoins	الاستماع إلى الشهود	code	القانون
aveu	الاعتراف	— civil	القانون المدني
avis juridique	الرأي الفقهي / الرأي القانوني	— pénal	القانون الجنائي
avocat	المحامي ج محامون	compétence (d'un tribunal, d'un juge)	الصلاحيّة
avocat général (l'—)	المُدعي العام	condamné	المحكوم عليه
		condamner	حكّم يحكّم على
B		conditions	الظروف
banc des accusés (le —)	قصر الاتهام	conférence	المؤتمرات
barreau (le —)	قاعة المحامين	confrontation	المواجهة
bilatéral	ثنائي الجانب	constat	إثبات الحالة
		constitution	الدستور
C		consultation	الاستشارة
casques bleus	الخوذ الزرقاء / الخوذ الخضراء	contestation	الاحتجاج
Cassation (Cour de —)	محكمة التمييز / محكمة النقض	contrat	العقد ج عقود
caution	الكفالة	contrefaçon	التزييف / التقليد
Chambre correctionnelle (la -)	محكمة الجناح	contrôle	التفتيش
charte	المُدونة / اللائحة / القانون	contumace	الحكم الغيابي
circonstances aggravantes	الظروف المشددة	convention	الاتفاق / المعاهدة
circonstances atténuantes	الظروف المخففة	convocation	الاستدعاء
citer (un témoin)	استدعى يستدعي	coupable	المُذنب

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.co.uk

cour	المَحْكَمَة ج مَحَاكِم	الشرع الإداري / القانون الإداري
— d'appel	محكمة الاستئناف	الشرع المدني / القانون المدني (le —) — civil
— de cassation	محكمة النقض / محكمة التمييز	— commercial (le —)
- suprême	المحكمة العليا	الشرع التجاري / القانون التجاري
coutumes	التقاليد	— constitutionnel (le —)
crime	الجريمة ج جرائم	الشرع الدستوري / القانون الدستوري
criminel	إجرامي	— coutumier (le —) شَرع العُرْف والعادة
		— de douane (le —) قانون الجمارك
		— de la famille (le —) قانون الأسرة
		— des affaires (le —) قانون الأعمال التجارية
		— divin الشَّرع الإلهي / الشريعة الإلهية
		— du travail (le —) شرع العمل / قانون العمل
		— écrit الشَّرع المُدَوَّن
		— international (le —)
		الشرع الدولي / القانون الدولي
		— naturel الشَّرع الطبيعي
		— pénal (le —) الشَّرع الجزائي
		— pénitentiaire (le —) نظام السجون
		— privé (le —) الشَّرع الخاص
		— public (le —) الشَّرع العام
		droits de l'Homme (les —) حقوق الإنسان
		droits fondamentaux (les —) الحقوق الأساسية
droit	الشَّرع ج شَرَائِع / الشريعة / القانون	
— administratif (le —)		

D

débouter	رَفَضَ يَرْفُضُ (طَلَبَ المُدَّعِي)	
déclaration	التصريح	
décret	القرار ج قرارات	
défense	الدفاع	
délictueux	جناحي	
délit	الجناية	
demandeur	الطالب / المُدَّعِي	
détention	الإيقاف	
détention provisoire	الإيقاف المؤقت	
devoir	الواجب ج واجبات	
différend	الخلاف ج خلافات / الاختلاف	
diffamation	التشهير	
disposition	الإجراء ج إجراءات	
droit	الشَّرع ج شَرَائِع / الشريعة / القانون	
— administratif (le —)		

E		fraude	الغش
emprisonnement	السجن		
engagement	الالتزام	G	
enquête	التحقيق	gouvernement	الحكومة
entrée en vigueur	التنفيذ	gouvernemental	حكومي
entrer par effraction	السطو	grâce présidentielle	العفو الرئاسي
escroquerie	النصب	gracier	عفا يعفو عن
Etat	الدولة ج دول	greffier	كاتب المحكمة / كاتب العدل
Etat partie	الدولة المعنية		
exception	الاستثناء	H	
exécution	التنفيذ	homicide	جريمة القتل
exemption	الإعفاء	huis clos	الجلسة المغلقة
exonération	الاستثناء	humanitaire	إنساني
expert	الخبير ج خبراء		
expertise	دراسة الخبير / رأي الخبير		
extrader	سلم تسليم المتهم إلى بلده	illicite	حرام / محرم / ممنوع / غير مشروع
extradition	تسليم المتهم إلى بلده	incarcérer	حبس يحبس
		incarcération	الحبس
F		inculpé	المتهم
faux-monnayeur	مزيف النقود	innocence	البراءة
faux serment	يمين الزور	innocent	بريء ج أبرياء
faux témoignage	شهادة الزور	institution	المؤسسة
formalité	الإجراء التنظيمي / الإجراء الشكلي	instruction	التحقيق ج تحقيقات
formalités	الإجراءات التنظيمية / الشكلية	interprétation	التفسير ج تفاسير ، تفسيرات

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

interrogatoire	الاستِجواب	libre-échange	التَّبادُل الحُرُّ
intervention	التَّدخُل / المُدَاخَلَة / الكَلِمَة	licite	حَلال / مَسْمُوح بِهِ
involontaire	غَيْر مُتَعَمِّد	litige	الخِلاف / النِّزاع
		loi	القانون

J

juge	القاضي ج قُضاة / الحاكم ج حُكَّام
juge d'instruction	قاضي التَّحقيق
jugement	الحُكْم ج أحكام
— de première instance	حُكْم ابتدائي
juré	المُحلف ج محلفون
juridiction	القضاء / الولاية القُضائية
juridictionnel	قُضائي
jurisprudence	أحكام القضاء / قاعدة قانونية ج قول بعد قانونية
jury	المُحلفون / هيئة المُحلفين
Justice (la —)	العدالة

L

légal	مَشروع / قانوني / شرعي
légitime	شَرعي
légitime défense (la —)	الدِّفاع المَشروع عَنِ النَّفس
législateur	المُشرِّع
législation	التَّشريع

M

maintien de la paix	الحِفاظ على الأَمْن / الحِفاظ على السَّلام
maison d'arrêt	الأَمْن
majeur	الحَبس / السُّجن
magistrat	راشد / بالغ
magistrature	القاضي ج قُضاة
majorité	القُضاة
mandat d'arrêt	سِن الرُّشد
mandat de dépôt	مُدكِّرة التَّوقيف
mineur	مذكرة السُّجن
mise en liberté provisoire	قاصر
moyen (de droit)	إطلاق السَّراح مُؤقتاً
multilatéral	مُتعدِّد الجَوانب

N

nation	الأُمَّة
nationalité	الجِنسيَّة
négociation	المُفاوِضات

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.co.uk

non-lieu	مَنْعُ المَحَاكِمَة	perquisition	التَّفْتِيش
norme	النِّظَامُ المُمْتَرَك	pétition	العَرِيضَة
nullité (frappé de —)	باطل	pièce à conviction	الدَّلِيلُ جِ أدْلَة
		plaidoirie	المُرَافَعَة
O		plaignant	المُدَّعِي / المُمْتَكِي / الشَاكِي / صَاحِبِ الشَّكْوَى
obligation	الوَاجِب		الشَّكْوَى
occupation	الاحتلال	plainte	الشَّكْوَى / الدَّعْوَى
occuper	احتلَّ يَحْتَلُّ	police	الشُّرْطَة
opposable	قابل للاعتراض	— criminelle	الشرطة الجنائية
organisation	المُنْظَمَة	— judiciaire	الشرطة القضائية
ONU (Organisation des Nations Unies)	هَيْئَة الأمم المْتَحِدَة	porter plainte	رَفَعَ يَرْفَعُ دَعْوَى
OMC (Organisation Mondiale du Commerce)	المُنْظَمَة العَالَمِيَة للتَّجَارَة	portrait-robot	الصورة الافتراضية
		poursuite	الدَّعْوَى
		pourvoi en cassation	الاستئناف
		préméditation (avec —)	سَبَقُ الإِصْرَارِ (مع -)
P		présomption	الشُّبْهَة
Parquet (le —)	النِّيَابَة	preuve	الدَّلِيلُ جِ أدْلَة / البَيِّنَة جِ بَيِّنَات (ق)
partie (procès, traité)	الجَانِب	prévenu	المُتَّهَم
partie civile (la —)	المُدَّعِي بِالْحَقِّ المَدْنِي	principe	المَبْدَأُ جِ مَبَادِيءُ
partie signataire	المُوقِّعُ عَلَيْهِ	prise d'otage	اِحْتِجَازُ الرِّهَائِنِ
pendaison	الشَّنْق	prison	السُّجْنُ / الحَبْسُ
peine	الجَزَاء	procédure	الإجْرَاءَات
peine de mort	الحُكْمُ بالإِعْدَام	procès	المَحَاكِمَة
perpétuité	الحكم المؤبد	procès verbal	وَقَائِعُ الجُلْسَة / وقائع المحاكمة

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

procuraion	الوِكالَة	réhabiliter	أَعَادَ يُعِيدُ العِيتَابَ لـ...
procureur	وَكِيلُ النِّيَابَة	rejet	الرَّفْضُ
— général	النَّائِبُ العَامُ	rendre (une décision)	أَتَّخَذَ يَتَّخِذُ (قَرَارًا)
promulgation	التَّصْدِيقُ عَلَى	requête	الطَّلَبُ جَ طَلَبَاتٍ
publication	النَّشْرُ	réquisitoire	مُرَافَعَة الأَدْعَاءِ
punir	عَاقَبَ يُعَاقِبُ	réserve	التَّحْفِظُ عَلَى
punition	العِقَابُ	respect (d'une obligation)	الإلتِزَامُ بِـ...
		responsable	المَسْئُولُ
		responsabilité	المَسْئُولِيَّةُ
quittance	شَهَادَة الدَّفْعِ / بَرَاءَة الذَّمَّة / الإِيصَالُ	révision (d'un procès)	إِعَادَة المُحَاكَمَة
quittus	إِبْرَاءُ الذَّمَّة		
quota	الحُصَّةُ / التَّصْيِبُ	saisie	الحِجْرُ عَلَى
		saisine	تَقْدِيمُ الشُّكْوَى لَدَى ...
		sentence	الحُكْمُ جَ أَحْكَامٍ
ratification	المُصَادَقَة عَلَى	serment	القَسَمُ / الِيمِينُ
recel	التَّعَاوُنُ عَلَى جَرِيمَة	signature	التَّوْقِيعُ
receleur	المُتَعَاوِنُ عَلَى جَرِيمَة	soupçon	الشُّبْهَة
récidive	تَكَرَّرُ الجَرِيمَة	substitut	النَّائِبُ
récidiviste	ذو السَّابِقَة / ذو السَّوَابِقِ	suffrage	التَّصْوِيتُ / الأَقْتِرَاعُ / الإِنْتِخَابُ
règle	القَاعِدَة جَ قَوَاعِدُ / القانونُ جَ	suffrage universel	الأَقْتِرَاعُ العَامُ
réglement	قَوَانِينُ	sursis (avec —)	وَقْفُ التَّنْفِيزِ (مَعَ _)
	النُّظَامُ جَ أَنْظِمَة / القانونُ جَ قَوَانِينُ	suspect	المَشْبُوهُ بِهِ
	القَاعِدَة جَ قَوَاعِدُ		

Disponible chez :
 Amazon.fr
 Amazon.com
 Amazon.co.uk

T		validité	الصَّالِحِيَّة
tarif	التَّعْرِيفَة	véracité	الصَّحَّة (صحة شَهَادَة /
témoignage	الشَّهَادَة		صحة وَثِيقَة ...)
témoin	الشَّاهِد ج شُهُود	verdict	الحُكْم
— à charge	شَاهِد ادِّعَاء	victime	الضَّحِيَّة ج ضَحَايَا
— à décharge	شَاهِد الدَّفَاع	violation	التَّجَاوُز
— oculaire	شَاهِد العَيَان	visa	التَّأْشِيرَة / تَأْشِيرَة الدُّخُول
territoire	الأَرْض ج الأَرَاذِي	volontaire	مُتَطَوِّع
terrorisme	الإرْهَاب	vote	التَّصْوِيت
terroriste	إرْهَابِي		
tribunal	المَحْكَمَة ج مَحَاكِم	Z	
— de commerce	مَحْكَمَة التَّجَارَة	zone	المِنْطَقَة ج مَنَاطِق
— de première instance	المَحْكَمَة الأَوَّلِيَّة	— bleue (litt. verte)	المنطقة الخَضْرَاء
— de grande instance	المَحْكَمَة النَّهَائِيَّة		
— d'instance	المَحْكَمَة الأَبْتَدَائِيَّة الخَاصَّة		
— pénal	مَحْكَمَة الجَرَاء		
— pour enfants	مَحْكَمَة الأَحْدَاث		

U

unilatéral وَحِيد الجَانِب / أَحَادِي الجَانِب

V

valide صَالِح

ECONOMIE

الاقتصاد

A

actif	المال / الأموال الموجودة / الموجودات		
action	السهم ج أسهم	baisse des impôts	خَفْضُ الضَّرَائِبِ /
affaires	الأعمال	baïsser les impôts	تَقْلُصُ الضَّرَائِبِ / انْخِفاضُ الضَّرَائِبِ
homme d'	رَجُلُ الأَعْمَالِ ج رجال الأعمال		تَقْلِيبُ الضَّرَائِبِ / خَفْضُ الضَّرَائِبِ
agriculture	الزَّرَاعَة	balance commerciale	المِيزانُ التِّجاري
amortissement	اسْتِيفاءُ رأسِ المال /	balance des paiements	مِيزانُ المَدْفوعات
analyse	التَّحْلِيل	banque	البَنْكُ ج بُنوك (ش) ، أبناك (مغ) /
argent	المال ج أموال		المَصْرِفُ ج مَصارِف
artisan	الصانعِ التَّقْلِيدِي ج صُناعِ تَقْلِيدِيّون	Banque Centrale (la —)	البنكِ المَرْكَزِي / المَصْرِفُ المَرْكَزِي
artisanat	الصَّناعاتِ اليَدَوِيّةِ / الصَّناعةُ التَّقْلِيدِيّةِ	bénéfice	الرُّبْحُ ج أرباح
assiette fiscale	أصلُ الضَّرِيبةِ / وعاءُ الضَّرِيبةِ	bien économique	المال ج أموال / الثَّرْوَة
avantage	الفائدةُ ج فَوَائِد	bien de main-morte	مالُ الوَقْفِ

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

biens de consommation	المَوَادَّ الاستِهْلَاقِيَّة	consumérisme	الدَّفَاعِ عَنِ المُسْتَهْلِكِينَ / حِمَايَة
biens publics (les —)	الأَمْوَالُ العامَّة		المستهلكين
bilan	المُوازَنَة / النَّتَائِج	contrat	العَقْدُ ج عُقُود
bourse	البورصة / سُوْقُ الأَسْهُم	contrebande	التَّهْرِيْب
budget	الميزانيَّة	contrefaçon	التَّقْلِيدُ المُزَيَّف
bureau de change	مَكْتَبُ الصَّرْفِ / وَكَالَة الصَّرْف	courbe de la demande	مُنْحَنَى الطَّلَب
		courbe de l'offre	منحنى العَرَض
		coût	الكُلْفَة
capacité de production	القُدْرَة الإِنْتِاجِيَّة	crédit	القَرْضُ ج قُرُوض / الاِئْتِمَانُ ج
capital	رَأْسُ المَالِ ج رُؤُوسُ الأَمْوَالِ		اِئْتِمَانَات / الاِعْتِمَادُ ج اعْتِمَادَات /
capitalisme (le —)	الرَّأْسْمَالِيَّة		التَّسْلِيْفُ ج تسليفات / المَصْرُفُ
Chambre de Commerce	عُرْفَة التِّجَارَة		ج مَصَارِف
chiffre d'affaires	رَقْمُ الأَعْمَالِ	à court terme	التَّسْلِيْفُ لِأَجَلٍ قَصِيْر /
chômage	البَطَالَة		التَّسْلِيْفُ قَصِيْر الأَمْد
commerce	التِّجَارَة	à —	بِالدَّيْنِ
commercial	تِجَارِي	ouverture de —	فَتْحُ العِئْتِمَادِ
commercialisation	التَّسْوِيق	croissance	النُّمُو
compétition	المُنَافَسَة		
comptabilité	المُحَاسَبَة	D	
concurrence	المُنَافَسَة	déduction fiscale	الحَسْمُ الضَّرِيْبِي
la libre —	المُنَافَسَة الحُرَة	déficit budgétaire	العَجزُ فِي المِيزَانِيَّة
conjoncture	الظُّروفُ الإِقْتِصَادِيَّة	déflation	التَّضَخُّمُ العَكْسِي
consommateur	المُسْتَهْلِك	délocalisation	نَقْلُ مَوْقِعِ الإِنْتِاجِ
consommation	الاسْتِهْلَاك	demande	الطَّلَب

C**D**

dépenses	المصاريف	en baisse	في انخفاض
dépréciation	تراجُع القيمة	en hausse	في ارتفاع
désinflation	تراجُع التضخم	entrepreneur	المُقاوِل
dette	الدَّيْن ج ذُيُون	entreprise	الشَّرِكَة
développement	التَّطَوُّر / التَّنْمِيَة	— multinationale	الشَّرِكَة المُتَعَدِّدَة الجِنْسِيَّات
développement durable	التَّنْمِيَة المُسْتَدَامَة	épargnants (les —)	أصحاب التَّوْفِير
dinar (le —)	الدينار ج دنانير	épargne	التَّوْفِير
dirham (le —)	الدَّرْهَم ج دَرَاهِم	caisse d'—	صُنْدُوق التَّوْفِير
dollar (le —)	الدولار ج دولارات	épargner	وَقَّرَ يُوقِّرُ
douane (la —)	الجُمْرك / الجَمَارِك	équilibre	التَّوَالُزُن
		euro (l—)	اليورو ج يوروَات
E		expansion	التَّوَسُّع
échange	التَّبادُل ج تبادُلات	exportations	الصَادِرَات
économiste	اِقْتِصَادِي		
économie	الاِقْتِصَاد	F	
— de marché	اِقْتِصَاد السُّوقِ الحُرَّة	fabrication	التَّصْنِيع
— domestique	الاِقْتِصَاد المَنْزِلِي	faillite	الإفلاس
— fermée	الاِقْتِصَاد المُغْلَق	financement	التَّمْوِيل
— ouverte	الاِقْتِصَاد المَفْتُوح	FMI	صُنْدُوق التَّنْذِ الدُّوَلِي
économique	اِقْتِصَادِي	fond	التَّمْوِيل ج تَمْوِيلَات / المَبْلَغ ج مَبَالِغ
économiste	الاِقْتِصَادِي		
emploi	الوْظِيفَة ج وْظَائِف	G	
emprunt	القُرْض ج قُرُوض	gestion d'entreprise	إِدَارَة الشَّرِكَات
emprunter	اسْتَدَانَ بِسْتَدِين / اقْتَرَضَ يَقْتَرِضُ	grève	الإضراب ج إضرابات

Disponible chez :
 Amazon.fr
 Amazon.com
 Amazon.co.uk

H

hausse des prix	أرْتِفَاعِ الأَسْعَارِ
hausse des salaires	أرْتِفَاعِ الأَجُورِ / رَفْعِ الأَجُورِ

I

immobilier	العِقَارَاتِ
importations	الوَاردَاتِ
impôts	الصَّرَائِبِ
indice	العَلَامَةُ / الإِشَارَةُ
industrie	الصَّنَاعَةُ
— automobile	صِنَاعَةُ السَّيَّارَاتِ
— chimique	الصِّنَاعَةُ الكِيمِيَاوِيَّةِ
— s lourdes	الصِّنَاعَاتِ الثَّقِيلَةِ
inflation	التَّضَخُّمُ
intérêts	الفَوَائِدِ
investissement	الاسْتِثْمَارِ
— privé	الاسْتِثْمَارِ الخَاصِّ
— public	الاسْتِثْمَارِ العَامِّ

J

jour férié	العُطْلَةُ الرَّسْمِيَّةِ ج العُطْلُ الرَّسْمِيَّةِ
------------	---

L

loyer	الإِيجَارِ
-------	------------

M

macro-économie	الاَقْتِصَادِ الجَمْعِيِّ
main-d'œuvre	اليَدِ العَامِلَةِ
marché	السُّوقِ ج أسْوَاقِ
— noir	السُّوقِ السُّودَاءِ
masse monétaire	الكُتْلَةُ النَّقْدِيَّةِ
matières premières	المَوَادِّ الخَامِّ
micro-économie	الاَقْتِصَادِ الأَفْرَادِيِّ
modèle économique	النَّمُوذَجِ الاَقْتِصَادِيِّ
mondialisation (la —)	العَوْلَمَةُ
monnaie	العُمْلَةُ
negociations	المُفَاوَضَاتِ
niveau de vie	مُسْتَوَى المَعِيشَةِ
objectif	الهُدَفِ ج أَهْدَافِ
offre et la demande (l'—)	العَرْضِ وَالطَّلْبِ

P

passif	الدُّيُونِ / الخُصُومِ
patrimoine	المُمْتَلِكَاتِ
perspectives	الأَفَاقِ

Disponible chez:
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

plein emploi	التَّوْطِيفِ الكَامِلِ لِلْيَدِ العَامِلَةِ	R	
plus-value	فَائِضِ القِيَمَةِ	rapport	التَّقْرِيرِ جِ تَقَارِيرِ
PNB	النَّاتِجِ القَّوْمِيِّ الإِجْمَالِيِّ	récession	الأنْحِسَارِ الأَقْتِصَادِيِّ / الأنْكِمَاشِ ...
politique fiscale	السِّيَاسَةِ الضَّرَائِيَّةِ	recette	المَدْخُولِ
politique monétaire	السِّيَاسَةِ النِّقْدِيَّةِ	Registre de Commerce	سِجَلِ التَّجَارَةِ
pourcentage	النَّسْبَةِ المِئْوِيَّةِ	reprise économique	عَوْدَةِ الأَنْتِعَاشِ الأَقْتِصَادِيِّ
pouvoir d'achat	القُدْرَةَ الشَّرَائِيَّةِ	réserves (les —)	الاحتِطَائِي / الذُّخْرِ
prix	السُّعْرَ جِ أَسْعَارِ	resquilleur	العَشَّاشِ / المُحْتَالِ / الطُّفَيْلِيِّ
producteur	المُنْتِجِ	ressources économiques	الْمَوَارِدِ الأَقْتِصَادِيَّةِ
production	الإِنْتِاجِ	ressources naturelles	النَّوَارِثِ الأَقْتِصَادِيَّةِ / المَوَارِدِ الطَّبِيعِيَّةِ
productivité	الكِفَايَةِ الإِنْتِاجِيَّةِ	ressources humaines (entreprise)	النَّوَارِثِ الطَّبِيعِيَّةِ / المَوَارِدِ الطَّبِيعِيَّةِ
produits	المُنْتِجَاتِ / المُنْتَوِجَاتِ	ressources humaines (entreprise)	مَلَكَ العَامِلِينَ / المَوَارِدِ البَشَرِيَّةِ (ش)
— agricoles	الْمُنْتِجَاتِ الرِّعَائِيَّةِ	revenu	المَدْخُولِ / الدَّخْلِ
— industriels	الْمُنْتِجَاتِ الصَّنَاعِيَّةِ		
profit	النَّفْعِ ، النِّفْعِ ، المَنْفَعَةِ جِ مَنَافِعِ / الفَائِدَةِ جِ قَوَائِدِ		
progrès technologique	التَّقَدُّمِ التَّكْنَوْلُوجِيِّ		
		S	
qualité de la vie	نَوْعِيَّةِ المَعِيشَةِ / جَوْدَةِ المَعِيشَةِ	salaire	الأُجْرَةَ جِ أَجُورِ / المُرْتَبِ جِ مُرْتَبَاتِ
quantité offerte	الْكَمِّيَّةِ المَعْرُوضَةِ	SARL	شَرِكَةَ مُسَاهِمَةِ ذَاتِ مَسْؤُولِيَّةٍ مَحْدُودَةٍ
qualité demandée	النَّوعِيَّةِ المَطْلُوبَةِ	secteur privé	القِطَاعِ الخَاصِّ
		secteur public	القِطَاعِ العَامِّ
		siège social	المَقَرُّ العَامِّ / الفُرْعِ الرَّئِيسِيِّ
		spéculation	المُضَارَبَةِ
		stabilité des prix	ثَبَاتِ الأَسْعَارِ / اسْتِقْرَارِ الأَسْعَارِ

stage	الدَّوْرَةُ التَّدْرِيبِيَّة	valeur	القيمة
statistiques	الإحصائيات		
surplus budgétaire	الفائض في الميزانية	X	
syndicat	النقابة		
système économique	النظام الاقتصادي	Y	
système informatique	النظام المعلوماتي	yen (le —)	الين
		yuan (le —)	اليوان

T

tarif	التعريف / السعر ج أسعار	Z
taux de change	أسعار العملات الأجنبية	
taux de chômage	نسبة البطالة	
taux d'emploi	نسبة التشغيل	
taux d'intérêt	نسبة الفوائد	
taxes	الرسوم	
— douanières	الرسوم الجمركية	
traitements et salaires	الأجور والرواتب	
transport	النقل	
moyens de —	وسائل النقل	
travail	العَمَل (ش) / الشغل (مغ)	
troc	المقايضة	

U**V**

Disponible chez :
 Amazon.fr
 Amazon.com
 Amazon.co.uk

GÉOGRAPHIE

الجغرافية

A

agglomération

التكتل الحضري / المدينة

aire urbaine

المنطقة الحضرية

altitude

الارتفاع عن مستوى سطح البحر

archipel

الأرخبيل / مجموعة الجزر / الجزائر

arrondissement

الدائرة ج دوائر

astrolabe

الأسطرلاب ج أسطرلابات

atlas

الأطلس ج أطالس

azimut

السمت

B

banlieue

الضاحية ج الضواحي

barrage

السد / السد ج سدود

boussole

البوصلة

C

cap

الرأس

carte

الخريطة ج خرائط / الخارطة

cartographie

علم رسم الخرائط

centralité

المركزية

centre

المركز

centre-ville

مركز المدينة / وسط المدينة / قلب المدينة

cercle polaire

الدائرة القطبية

coline

التل ج تلال

commune

البلدة / المحلة / الحارة

compas

الفرجار / البركار / الفرجال

coordonnées

الإحداثيات

côte

الساحل ج سواحل / الشاطئ ج شواطئ

croissance démographique

النمو السكاني

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

D

degré	الدَّرَجَة
dénivelée	فَارِقِ الارتفاع
détroit	المَضِيق
digue	السُّدُ / السُّدُّ جُ سُود
distance	المَسَافَة
distorsion	الانحراف ج انحرافات
développement durable	التَّيْمِيَة المُسْتَدَامَة

E

échelle	المِقْيَاس ج مَقاييس
Equateur (l'—)	حَطُّ الاسْتِواء
espace	الفِضاء ج فِضاءات
est	الْمَشْرِق

F

fleuve	النَّهْر ج أنهار ، أنهر
fuseau horaire	المِنْطَقَة الزَّمَنِيَة

G

géographie	الجُغْرَافِيَة
golfe	الخَلِيج
grade	الدَّرَجَة

H - I - L

lac	البُحْيِرَة
lagune	البحيرة الشاطئية
latitude	حَطُّ الطول
localisation	تَحْدِيد المَكان
longitude	حَطُّ العَرْض

M

mappemonde	الكُرَة الأَرْضِيَة
maritime	بَحْرِي
mer	البَحْر ج بحار
méridien	الهاجرة / حَطُّ الزَوَال
mille marin (ou mille nautique)	العُقْدَة ج عُقَد
métropole ("ville-mère")	المَدِينَة الكُبْرَى
migration	الهجرة
mondialisation	العولمة
montagne	الجَبَل ج جبال

N

navigation	الإبحار / النُّقْل البَحْرِي
niveau	المُسْتَوَى ج مُسْتَوَات
nord	الشُّمال

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

O		site	المَوْقِع ج مَوَاقِع
océan	المُحِيط ج مُحِيطَات	situation	المَوْقِع / الوَضْع / المَوْضِع
orientation	الوُجْهَة / التَّوَجُّه	sud	الجَنُوب
origine	الأُصْل ج أُصُول	système urbain	النِّظَام الحَضْرِي
ouest	العَرَب		
P		T	
parallèle	خَطَّ العَرَض	taux de mortalité	نِسْبَة الوَفَايَات
plaine	السَّهْل ج سُهُول	taux de natalité	نِسْبَة الوِلَادَة
polarisation	التَّقْطِيب	topographie	الطَّبوغْرَافِيَة
pôle	القُطْب	territoire	الأَرَاذِي
— urbain	القُطْب الحَضْرِي	U	
politique de la ville	السِّيَاسَة البَلَدِيَّة	unité urbaine	الوَحْدَة الحَضْرِيَّة
population	السُّكَّان	urbanisation	التَّحْطِيط الحَضْرِي
Q - R		V	
région urbaine	المِنطَقَة الحَضْرِيَّة	vallée	الوَادِي ج أُودِيَّة ، وُدِيَان
réseau urbain	الشَّبَكَة الحَضْرِيَّة	village	القَرْيَة ج قُرَى
ressources	المَصَادِر / الثَّرَوَات	ville	المَدِينَة ج مَدُن
réhabilitation urbaine	التَّرْمِيم الحَضْرِي	ville-centre	المَدِينَة المَرْكَزِيَّة
renovation urbaine	التَّرْمِيم الحَضْرِي	ville nouvelle	المَدِينَة الجَدِيدَة
rivière	النَّهْر ج أَنْهَر ، أَنْهَار	Z	
S		zénith	السَّمْت
surface	السُّطْح / المَسَاحَة	zone	المِنطَقَة ج مَنَاطِق

Disponible chez :
 Amazon.fr
 Amazon.com
 Amazon.co.uk

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

HISTOIRE

التاريخ

A			
Abbadides (les —)	بنو عباد	Almonades (les —)	المُوحِّدون
Abbassides (les —)	بنو العباس / العباسيون	Almoravides (les —)	المُرابطون
Abbaye	الدَّير / أديرة	anathème	اللَّعنة
accord	الاتفاق / اتفاقات	Ancien Testament (l'—)	العهد القديم
accrochage	الاشتبك / اشتباكات	apostat	المُرتد
acte (texte)	السند / المستند / مستندات	archaïque	قديم جداً
affrontement	المواجهة	archéologie (l'—)	علم الآثار
Aghlabides (les —)	الأغالبة	archevêché	الأبرشية / المطرانية
alchimie	الكيمياء	archevêque	رئيس الأساقفة
algèbre	الجبر	aristocratie	الارستقراطية
Alides	شعبة علي / الطالبين (ق)	arme	السلاح / أسلحة
Allaouites (les —)	العلويون	armée	الجيش / جيوش
allégence	البيعة	arsenal (ق) / مخازن الأسلحة (ح)	دار الصناعة (ق)
alliance	التحالف	assassinat	الاغتيال
		assemblée	المجلس

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

assiéger	حَاصَرَ يُحَاصِرُ	C	
astrologue	المُنَجِّم	Caire (Le —)	القَاهِرَة
astrologie (l'—)	التَّنَجِيم	califat	الخِلافة
astronome	الفَلَكِي	calife	الخَلِيفَة جُ خُلَفَاء
astronomie (l'—)	عِلْمُ الفَلَكِ	campagne (militaire)	الخَمْلَة جُ حَمَلَات
attaque	الهُجُوم	capitaine (marine)	أَمِير البَحْر
auxiliaire	التابِع	capitale (ق) / المَدِينَة (ج)	العاصِمة جُ عَوَاصِم (ج)
Ayyubides (les —)	الأيوبيون	capitulation	الاسْتِسْلام
		capituler	اسْتَسْلَمَ يَسْتَسْلِمُ
		caravansérail	الخان
		cathédrale	الكاتِدْرَائِيَّة / الكَنِيسَة الرَّئِيسِيَّة
Bagdad	بَغْدَاد	cavalier	الفَارِس جُ فُرْسَان
barbare	بَرْبَرِي / وَحْشِي	Chaldéens (les —)	الكَلْدَانِيَّون
basilique	الكَنِيسَة الرَّئِيسِيَّة	chambellan	الحاجِب
bataille	المُعْرَاكَة جُ مَعَارِك	château	القَصْر جُ قُصور
bateau	السَّفِينَة جُ سُفُن / المَرَكَب جُ مَرَاكِب	châtelain	صاحِب القَصْرِ
Bible (la —)	الكِتابُ المُقَدَّسُ / التَّوْرَة والإِنْجِيل	chef	الرَّئِيس جُ رُؤَسَاء / القَائِد جُ قُواد
bîmâristân	البِيْمَارِسْتان	chevalier	الفَارِس جُ فُرْسَان
bourg	الضاحِيَة	chrétien	نَصْرَانِي جُ نَصْرَى / مَسِيحِي جُ مَسِيحِيَّون
bourgade	البَلْدَة	chroniques	التارِيخ
buttin	الغَنِيْمَة جُ غَنَائِم / الفَيء	Chypre	قَبْرِص
Byzance	بِيْزَنْطَة	citadelle	القَلْعَة جُ قلاع
Byzantins (les —)	الروم (ق) / البِيْزَنْطِيَّون (ج)	cité	المَدِينَة جُ مَدُن
		clan	الآل (آل فلان) / الفَخْد

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

cloche	الجَرَس ج أَجْرَاس	croix	الصَّليب
cloître	الدَّيْر ج أَدِيرَة		
collège (assemblée)	المَجْلِس ج مَجَالِس	D	
combat	القِتَال / المَعْرَكَة ج مَعَارِك	Damas	دِمَشق
commerce	التِجَارَة	décret	الأَمْر ج أوَامِر (ق) / القَرَار ج قَرَارَات (ح)
concile	المَجْمَع المِسْكُونِي	déesse	إلهة
conflit	النِّزَاع ج نِزَاعَات / الخِلاف ج خِلافَات	défaite	الهَزِيمَة ج هِزَائِم
confession, communauté	الطَّائِفَة ج طَوَائِف	devin	الكَاهِن ج كُهَّان ، كَهَنَة
confrérie	الطَّرِيقَة ج طُرُق	dhimmi	ذِمِّي ج أَهْل الذِّمَّة
conquête	الغَزْو / الغَزْوَة ج غِزَوَات / الفَتْح ج فُتُوحَات	diabla	الشَّيْطَان ج شَيَاطِين
Constantinople	القُسْطَنْطِينِيَّة	diabla (le —)	إبليس
Coptes (les —)	الأقباط	Dieu	الله
Coran (le —)	القُرْآن	dieu	الإله
Cordoue	قُزْبَة	dîme	العُشْر
côte (géo.)	السَّاحِل ج سَوَاحِل	dinar	الدينار ج دَنَانِير
cour (lieu) (صُحُون)	السَّاحَة ج سَاحَات / الصَّحْن ج صُحُون	dirham	الدَّرْهَم ج دَرَاهِم
cour (royale)	القَصْر	divin	إلهي
couronne	التاج ج تِجَان	douve	الخَنْدَق ج خَنَادِق
courrier	البَرِيد / الرِّسَالَة	Druzes (les —)	الدُّرُوز
croisade	الحَمْلَة ج حَمَلَات / حَرْب دِينِيَّة	dualisme	الثَّانَوِيَّة
Croisades (les —)	الحَمَلَات الصَّلِيبِيَّة / الحُرُوب الصَّلِيبِيَّة	Duodécimains (les —)	الأثْنَا عَشْرِيَّة
		dynastie	السُّلَالَة

Disponible chez :
 Amazon.fr
 Amazon.com
 Amazon.co.uk

E		F	
échange	التَّبَادُل	famille	العائلة ج عوائل / الأسرة ج أسر
édit	الأمر (ق) / القرار (ج) / البيان (ح) / القانون	famine	المجاعة
église	الكنيسة ج كنائس	fantassins	المشاة / الرجاله
empereur	الإمبراطور ج أباطرة (ح)	Fatimides (les —)	الفاطميون
empire	الإمبراطورية (ح)	fatwa	الفتوى ج فتاوى
enceinte	ال سور ج أسوار	faubourg	الضاحية ج ضواحي
Enfer (l'—)	الجحيم = جهنم = النار	féodal	إقطاعي (ح)
enluminure	المُزَيَّنات	féodalité (la —)	الإقطاع (ح)
ennemi	العدو ج أعداء	feu grégeois (le —)	النَّط
épée	السيف ج سيوف	flèche	السهم ج سهام
épices	البهار ج بهارات / التوابل ج توابل	fief	الدار / عقْر الدار / الأرض
esclavage (l'—)	الاستعباد / الرق	flotte	الأسطول ج أساطيل (ح)
esclave	العبد ج عبيد / الرقيق / المملوك ج مماليك	foire	المهرجان ج مهرجانات (ق) / السوق ج
Etat	الدولة	fortin	أسواق (ق) / المعترض ج معارض (ح)
étendard	الراية	forteresse	الرباط / الحصن ج حصون
évangile	الإنجيل ج أناجيل	fossé	القلعة ج قلاع
évêque	الأسقف ج أساقفة / المطران ج مطارنة	Francs (les —)	الخندق ج خنادق
excommunication	الحرم / الحرم الكنسي (مس)	frontières	الإفرنج
exégèse	التفسير ج تفاسير		الحدود
ex-voto	التذر ج تذور	G	
		garde	الحارس ج حرس ، حراس
		Gens du Livre (les —)	أهل الكتاب

gouvernement	الحُكُومة (ح)	I	
gouvernement	الوالي ج وُلاة (ق + مغ) / حاكِم ج حُكْم	Ibâdites (les —)	الإباضِيَّة / الإباضِيَّون
	(ح/ش)	Iblîs (Satan)	إبليس
Grecs (les —)	الإغريق / اليونانيون	icône	أيقونة
guerre	الحَرْب ج حُرُوب	iconoclasme	رَفْضُ عِبادةِ الصُّورِ /
guerre sainte	حرب دينِيَّة / الجَّهاد	iconoclaste	رفض تقديس الصور
			مُحَطَّم الأيقونات
		Idrissides (les —)	الأدارِسَة / الإدرِيسِيَّون
		Ikhshîdides (les —)	الإخشيديَّون
Hafsides (les —)	الحَفْصِيَّون	île	الجَزيرة ج جَزائِر
hagiographie	تاريخ الأولياء	image	الصورة ج صُور
Hammâdides (les —)	بنو حماد	impératrice	الإمْبِراطورة
Hamdânides (les —)	الحمْدانيَّون = آل حمْدان	impérial	إمْبِراطوري
Hanafites (les —)	الحَنَفِيَّون	impôt	الضَّرِبة ج ضَرائب
Hanbalites (les —)	الْحَنبَلِيَّة	impôt foncier (l'—)	الخَرَج (إس/ق)
harem	الحَرِيم	infanterie	المُشاة / الرِّجالة
Hâshîmites (les —)	الهاشِمِيَّون / آل هاشِم / بنو هاشِم	Inquisition (l'—)	مَحاکِم التَّفْتِيش (مس / أوربا)
hérésie	الهِرْطَقَة / الخُرُوج عَنِ الدِّين	invasion	الغَزو
hérétique	خارج عن الدين	investiture	تَوَلِّي الخِلافة / تولى الرِّئاسة /
héritier au trône	وَلِي العَهْد		الارتقاء على العَرْش
historien	المُؤرِّخ ج مؤرِّخون	Ismaéliens (les —)	الإسْماعِليَّة / الإسْماعِليَّون
historiographie	دِراسةِ مَناهجِ المُؤرِّخين	Istanbul	إسْطَنْبُول / الإسْتانَة
historique	تاريخي		

J		marche	الثَّغْر جُ ثُغُور
Janissaires (les —)	إِنْكِشَارِيَّة جُ	martyr	الشَّهِيد جُ شُهَدَاء
Jérusalem	الْقُدْس	martyre	الشَّهَادَةُ / الِاسْتِشْهَاد
juge	القَاضِي جُ قُضَاة	mazdakisme	المَزْدَكِيَّة
jugement	الحُكْم جُ أَحْكَام	mazdéisme	المَزْدِيَّة
Jugement Dernier (le —)	يَوْمَ الحِسَاب	Mecque (la —)	مَكَّة
juif	يَهُودِي جُ يَهُود	médecin	الطَّبِيب
		médiéval	تَابِعٌ لِلْعَصْرِ الوَاسِطِ / تَابِعٌ لِلْقُرُونِ الوَاسِطِيَّةِ / يُعَوِّدُ إِلَى القُرُونِ الوَاسِطِيَّةِ
K			
Kaaba (la —)	الكَعْبَةُ		القُرُونِ الوَاسِطِيَّةِ ...
Karmates (les —)	الْقَرَامِطِيَّة	Médine	المَدِينَةُ ، المَدِينَةُ المُنَوَّرَةُ
Khârigites (les —)	الْخَوَارِجُ	mer	البَحْرُ جُ بَحَار
		mercenaire	المُرْتَبِقُ جُ مُرْتَبِقَةٌ
L		message	الرُّسَالَةُ جُ رِسَائِل
laïc	عِلْمَانِي	migration	الهِجْرَةُ
laïcité (la —)	العِلْمَانِيَّة	mihrab	المِحْرَابُ جُ مَحَارِيب
Lakhmides (les)	الْمَنَاذِرَةُ	millénaire	الأَلْفُ عَامٌ / الأَلْفُ / الأَلْفِيَّة
lance	الْحَرْبَةُ	minaret	المِنَارَةُ جُ مَنَائِرُ / المِئْدَنَةُ جُ مَائِدِنُ
Le Caire	القَاهِرَةُ		الصَّوْمَعَةُ جُ صَوَامِع
liturgie	الشَّعَائِرُ والطَّقُوسُ الدِّيْنِيَّة	ministre	الْوَزِيرُ جُ وُزَرَاء (ج)
		monnaie	العُمْلَةُ
M		monarchie	المَلَكِيَّة
Mâlikites (les —)	المَالِكِيَّونَ	mosquée	الْجَامِعُ جُ جَوَامِعُ / المَسْجِدُ جُ مَسَاجِدُ
Mamelukes (les —)	المَمَالِيكُ		

Disponible chez
Amazon.fr
Amazon.co.uk

Moyen-Âge (le —)		païen	وثنِّي ج وثنيون
	القرون الوسطى / العصر الوسيط	paix	السَّلام / الصُّلح
Mozarabes (les —)	المُسْتَعْرَبون	palais	القَصْر ج قُصور
mufti	المُفتي	Pape (le —)	البابا
murailles	السور ج أسوار	Paradis (le —)	الجَنَّة / النَّعيم
mystique	صوفي (إس) / مُتصَوِّف	pardon	العَفْو
		parlement (le —)	البرلمان / مَجْلِس الشَّعب / مَجْلِس الوَطْني / مجلس النواب
N			
navire	السَّفينة ج سُفن	patriarche	البَطْرِك / البَطْرِيك ج بطاركة
négociations	المُفاوَضات (ج)	pèlerinage	الحَجَّ
noble	نبيل ج نبلاء	pèlerin	الحاجَّ ج حُجاج
noblesse (la —)	النِّبلاء	péninsule	شِبْه الجزيرة (ج) / الجزيرة (ق)
Nouveau Testament (le —)	العَهْد الجديد	Perses (les —)	الفُرس
		peste	الطاعون
O		phare	المَنار
obéissance	الطاعة	philosophe	الفيلسوف
océan	المُحيط (ج)	philosophie	الفلسفة
ordre (de comandement)	الأمر ج أوامر	police	الشُّرطة
ordre (organisation)	النَّظام / الجَمعيَّة	portail	البوابة (ج) / الباب (ق)
Ottomans (les —)	العُثمانيون / آل عُثمان	poste	البريد
		pouvoir (le —)	السُّلطة (ج) / السُّلطان (ق)
P		presqu'île	الجَزيرة (ق) / شِبْه الجزيرة (ج)
pacte	العَهْد / الميثاق	prêtre	قسيس / قسَّ ج قُسوس ، قساوسة /
paganisme (le —)	الوثنيَّة		كاهن ج كَهنة ، كُهَّان

Disponible chez
Amazon.fr
Amazon.co.uk

prêtresse	الكاهنة	roi	المَلِك ج مُلوك
prince	الأمير ج أمراء	route	الطَّرِيق ج طُرُق / السَّبِيل ج سُبُل (ق)
prince héritier	وَلِيّ العَهْد	royal	مَلَكِي
principauté	الإمارة		
prisonnier	الأسير / السَّجين	S	
procession	المَوْكِب ج مَوَاكِب	sabre	السَّيْف ج سُيُوف
prophète	النَّبِيّ ج أنبياء	Sassanides (les —)	الساسانيون
protocole	البروتوكول	savant	العالم ج علماء
province	الناحية / الجهة / المحافظة / المنطقة	Shāfi'ites (les —)	الشافعيون
		Sicile (la —)	صِقْلِيَّة
		siège (militaire)	الحِصَار
Q		siège (pouvoir)	المَقَرّ
quarantaine	الكَرْبِنَة	Slaves (les-)	الصَّفَالِبَة
		soie	الحَرِير
R		soldat	الجُنْدِي ج جُنُود
rabbin	الربّاحام	sourate (Coran)	السورة ج سُور
rebelle/	المُتَمَرِّد / الثَّائِر / الخارجي ج خَوَارِج (ق)	Sublime-Porte (la —)	الباب العالي
	الخارج عَن القانون (ح)	successeur	الخَلِيفَة / الخَلَف
rébellion	التَّمَرُّد / الثُّورَة	sultan	السُّلْطَان
région	المنطقة ج مَنَاطِق	sultanat	السُّلْطَنَة
religion	الدين ج أدْيَان		
résurrection	البَعْث		
révolte	الثُّورَة	T	
rival	المُنَافِس	temple	المَعْبُد ج مَعَابِد
		titre	اللَّقَب ج ألقاب

Torah (la —)	التَّوْرَة
trahison	الخِيَانَة
traité	المُعَاهَدَة
traité de paix	معاهدة الصُّلْح / الصُّلْح (ق)
trêve	الهُدْنَة
tribu	القَبِيلَة ج قَبَائِل / العَشِيرَة ج عَشَائِر
tribut	الضَّرْبَة / الإِثَاوَة / الجَزْيَة (إس)
trône	العَرْش
Turcs (les —)	التُّرْك / الأتْرَاك

U

Umayyades (les —)	الأُمَوِيَّوْنَ / بَنُو أُمَيَّة
us et coutumes	العَادَات وَالتَّقَالِيد

V

verset	الآيَة
victoire	النَّصْر / الْإِنْتِصَار
vizir	الْوَزِير ج وُزَرَاء

Z

zâwiya	الزَّوِيَة
ziyâda	الزِّيَادَة

Disponible chez :
 Amazon.fr
 Amazon.com
 Amazon.co.uk

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

RELIGIONS

الأديان

A

abbaye	الذيرج أدوية	associassionisme	الإشراك
adoration	العبادة	associassioniste	المُشرك ج مشركون
anathème	اللّعة	athée	المُلحد ج ملحدون
Ancien Testament (l'-)	العهد القديم	athéisme	الإلحاد
animisme	مذهب النفسيين / الاعتقاد بالأرواح والجن	autel	المذبح
animiste	روحي / نفسي	baptême	المعمودية (مس) / العماد (مس)
apostasie	الردة	basilique	الكنيسة الرئيسية
apostat	المُرتد ج مرتدون	Bible (la-)	الكتاب المقدس (مس) /
apôtre	الرّسول ج رُسل	Bouddhisme (le-)	التّوراة والإنجيل (إس)
archevêché	الأبرشية / المطرانية	bouddhiste	البوذية
archevêque	رئيس الأساقفة / المطران	brahmane	بوذي
ascète	الزاهد ج زهاد		البرهمن ج براهمة
ascétisme	الزهد		

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

Brahmanisme (le-)	البرهْمِيَّة / البرهْمَانِيَّة / مَذْهَبُ الْبَرَاهِمَةِ	Coran (le-)	الْقُرْآن
		credo	قانون الإيمان (مس)
		croisade	الْحَمْلَةُ الدِّينِيَّةُ / الحملة الصليبية
C		Croisades (les-)	الْحَمَلَاتُ الصَّليبيَّةُ /
cathédrale	الكَاتَدْرَائِيَّة		الْحُرُوبُ الصليبية
Catholicisme (le-)	الكَاثُولِيكِيَّة	croix	الصَّليب
catholique	كَاثُولِيكِي	croyance	الإيمان / الدين
chaldéen	كِلْدَانِي جِ كِلْدَان	croyant	المؤمن ج مؤمنون
charité (la-)	الإحسان / العطاء	culte	الدين / العبادة
chrétien	نَصْرَانِي جِ نَصَارَى (ق/ج) / مسيحي ج مسيحيون (ج)		
Christ (le-)	المسيح	déesse	الإلهة (إلهة)
Christianisme (le-)	النَّصْرَانِيَّةُ / المسيحية	devin	الكاهن ج كُهَّان
cimetière	المقبرة ج مقابر	dévotion	الوَرَعُ / العبادة الخالصة
clergé (le-)	رجال الدين / الإكليروس (مس) / الكهنة / القساوسة (مس) / رجال الكهنوت	dhimmî	الذِّمِّي جِ أَهْلُ الذِّمَّةِ
cloche	الجرس ج أجراس	diable	الشَّيْطَان جِ شَيَاطِين
cloître	الدير ج أديرة	diable (le-)	إبليس
collège (assemblée)	المَجْمَعُ	Dieu	الله
concile	المَجْمَعُ المِسْكُونِي (مس)	dieu	الإله (إلاه)
confession	الطائفة ج طوائف	divin	إلهي
confrérie	الطريقة ج طُرُق	doctrine	المَذْهَبُ / المَعْتَقَد
convertir (se — à)	اعتنقَ يَعْتَنِقُ ...	Dualisme (le-)	الثَّنَائِيَّةُ / الثَّنَائِيَّةُ
Coptes (les-)	الأقباط	Duodécimains (les-)	الأثْناعَشْرِيَّةُ

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

E

église	الكنيسة ج كنائس
Enfer (l'-)	الصحيم / جهنم / النار
évangélisation	التبشير (مس)
évangéliser	بشّر يبشّر (مس)
évangile	الإنجيل ج أناجيل (مس)
évêque	الأسقف ج أساقفة
excommunication	الحرم (مس)
exégèse	التفسير
ex-voto	النذر ج نذور

F

fanatique	مُتطرف ج متطرفون
fatwa	الفتوى ج فتاوى
ferveur	الحماس
foi	الإيمان

G

Gens du Livre (les-)	أهل الكتاب
génuflexion	الرُكوع
gnose	العرفان
Gnosticisme (le-)	الغنوصية / مذهب العرفان
gnostique	الأدرّي ج أدريون / الغنوصي
guerre sainte	الجهاد

H

hagiographie	تاريخ الأولياء
Hanafites (les-)	الحنفيون
Hanbalites (les-)	الحنابلة
hérésie	الهرطقة / الغلو / البدعة
hérétique	هرطوقي ج هرطقة / من أهل البدع
Hindouisme (l'-)	الهندوسية

I

Ibâdites (les-)	الإباضية
iconoclisme (l'-)	مُعاداة الإيقونات / رفض عبادة
iconoclaste	الإيقونات / رفض تقديس الإيقونات
idolâtrie (l'-)	مُعادي للإيقونات
idolâtre	الوثنية
idôle	وثنّي
imam	الوثن ج أوثنان / الصنم ج أصنام
Islam (le-)	الإمام ج أئمة
Ismaéliens (les-)	الإسلام
	الإسماعيليون

J

Jérusalem	القدس
jeûne (le-)	الصيام
Judaïsme (le-)	اليهودية

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

jugement	الحُكْم ج أحكام	minaret	الْمَنَارَة ج مَنَائِر / المِئذنة ج مآذن /
Jugement Dernier (le-)	يَوْمِ الحِسَابِ		الصَّوْمَعَة ج صَوَامِع
juif	يَهُودِي ج يَهُود	miracle	المُعْجِزَة ج مُعْجِزَات
		moine	الرَّاهِب ج رُهْبَان
K		monastère	الدَّيْر ج أديرة
Kaaba (la-)	الكَعْبَة	Monothéisme (le-)	الوَحْدَانِيَّة / التَّوْحِيد
Khârigites (les-)	الخَوَارِج	monothéiste	تَوَحِيدِي / مُوَحِّد
		mosquée	الجامع ج جوامع / المسجد ج مساجد
L		mufti	المُفْتِي
liturgie	السُّعَائِر والطُّقُوس / المَنَاسِك	mysticisme	الصُّوفِيَّة (إِس) / التَّصَوُّف
		mystique	صُوفِي (إِس) / مَتَّصِف
M			
mage	مَجُوسِي ج مَجُوس	N	
Mâlikites (les-)	مَالِكِيُون	none	الرَّاهِبَة ج رَاهِبَات
manichéen	مَانَوِي / مَانَوِي	Nouveau Testament (le-)	العَهْد الجَدِيد
Manichéisme (le-)	الْمَانَوِيَّة / المَانَوِيَّة		
martyr	الشَّهِيد ج شُهَدَاء	O	
martyre	الشَّهَادَة / الاسْتِشْهَاد	offices	القُدَّاس
mausolée	الصَّرِيح	orthodoxe	أرثوذكسي
mazdéen	مَزْدِي / مَزْدَكِي	orthodoxie	الأرثوذكسيَّة
Mazdéisme (le-)	المَزْدِيَّة		
Mecque (la-)	مَكَّة	Q	
Médine	المَدِينَة / المَدِينَة المُنَوَّرَة	qibla	القِبْلَة
mihrab	المِخْرَاب ج مَحَارِيب		

Disponible chez
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

P

pacte	العَهْد / الميثاق / العهد والميثاق
panthéisme	الحُلُولِيَّة
panthéiste	حُلُولِي
Pape (le-)	البابا
Paradis (le-)	الجَنَّة
pasteur	قَسِيْس بروتستانتِي
pèlerinage	الحَجَّ
pèlerin	الحَاج ج حُجَّاج
pénitence	التَّوْبَة
piété	التَّقْوَى
polythéisme	عِبَادَة الأَلِهَة
polythéiste	مُتَعَدِّد الأَلِهَة
pratiquant	مُتَدَبِّع
pratiques religieuses	العِبَادَات / المُمَارَسَات الدِينِيَّة
prêtre	القَسِيْس ج قَسَاوِسَة
prêtresse	الكَاهِنَة
prière	الصَّلَاة ج صَلَوَات
prophète	النَّبِي ج أَنْبِيَاء
prostration	السُّجُود / السُّجُودَة
protestant	بروتستانتِي (مس)
protestantisme	البروتستانتِيَّة
psaume	المَزْمُور ج مَزَامِير

R

rabbin	الحاخام
ramadan	رَمَّازَان
religion	الدين ج أديَان
résurrection	القيَامَة (إس) / البَعْث
révélation	التَّنْزِيل
rite	المَذْهَب
rituels	المَنَاسِك / الشُّعَائِر
sabéisme	الصَابِيَّة
sacerdoce	الكَهَنُوت
saerifice	التَّضْحِيَّة / الضَّحِيَّة
sainteté	القَدَاسَة
Satan	إِبْلِيس
Shâfi'ites	الشَافِعِيَّوْن
Shiisme (le-)	التَّشَيِّع
schisme	الانْتِقِسام / الفِتْنَة (إس)
shintoïsme	الشَّنْتُوِيَّة
sourate (Coran)	السُّورَة ج سُور
spiritualité	الرُّوحِيَّة / الرُّوحَانِيَّة

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

T

temple	المَعْبَد ج مَعَابِد
théologie	عُلُوم الدين (إِس) / اللاهوت (مس)
théologien	عالم الدين (إِس) / اللاهوتي (مس)
tombe	القَبْر ج قُبُور
tombeau	القبر ج قبور
Torah (la-)	التَّوْرَة

V

verset	آيَة ج آيَات
--------	--------------

Z

zâwiya	الزَّوِيَة ج زَاوِيَات
ziyâda	الزِّيَادَة
Zoroâstre	زَرَادَشْت
zoroâtréen	زَرَادَشْتِي



SCIENCES POLITIQUES

العلوم السياسية

A

abdication	التنازل عن العرش / التنازل عن	admission	القبول / الضم
abdiquer	تتنازل بتنازل عن الحكم	affaire	القضية ج قضايا
abolition	الإلغاء / الترحيم	affrontement	المواجهة
abrogation	الإلغاء	agitation	الاضطراب ج اضطرابات
abstention	عدم التصويت	âge de la retraite	سن التقاعد
accord	الاتفاق	agression	الاعتداء ج اعتداءات
— bilatéral	الاتفاق الثنائي	aide	المساعدة
— de principe	الاتفاق المبدئي	— au développement	مساعدة من أجل التنمية
— diplomatique	الاتفاق الدبلوماسي	— économique	مساعدة اقتصادية
— multilatéral	الاتفاق المتعدد الأطراف	ajournement	التأجيل
adhésion	الانضمام إلى ...	alignement	الانحياز
ad hoc	خاص بذلك / خاصة بذلك	allocation chômage	التعويض عن البطالة
administrateur	المدير	alliance	الحلف ج أحلاف / التحالف ج تحالفات
		amendement	التعديل ج تعديلات
		amitié franco-arabe	الصداقة الفرنسية العربية

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

anarchie	الفوضى	— de réserve	الجيش الاحتياطي
anarchisme	الفوضىّة	— populaire	الجيش الشعبي
annexe	المُلحق	— régulière	الجيش النظامي
annexion	الصّم / الإلحاق	armement	التسليح
annulation	الإلغاء	armistice	وَقْف القتال
antagonisme	الخُصومة / العداء / المُعاداة / التناحر	arrondissement	الدائرة
anti-...	مُعادي لـ...	arsenal	التّرسنة / مَحْزَن الأسلحة
— communiste	معادي للشيوعيّة	assemblée constituante	المَجْلِس التّأسيسي
— impérialiste	معادي للإمبرياليّة	assemblée nationale	
— raciste	معادي للخصميّة	المَجْلِس الوطّلي / مَجْلِس النّواب	
anticonstitutionnel	مخالف للدستور	assouplissement	التّخفيف
apartheid	التّمييز العنصري	assurance maladie	الصّمان الصّحي
arbitrage	التّحكيم	assurance invalidité	التّأمين عن الإعاقة
archives	الأرشيف ج أرشيفات	assurance retraite	صّمان التقاعد
arme	السّلاح ج أسلحة	assurance décès	التّأمين على الحياة
— atomique	السّلاح الذّري	autareie	الاكتفاء الذاتي
— bactériologique	السّلاح الجرثومي	autodétermination	تقرّير المصير
— chimique	السّلاح الكيماوي	autonomie	الاستقلال الذاتي / الحُكم الذاتي
— de destruction massive	سلاح التّدمير الشامل	autorité	السّلطة
— nucléaire	السّلاح النّووي	aviation	الطيران
armée	الجيش ج جيوش	— civile	الطيران المدني
— de l'air	سلاح الطيران / القوّة الجوّيّة	— militaire	الطيران الحربي
— de métier	الجيش المهني	avertissement	الإنذار

Disponible chez
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

B		— maritime	الحصار البحري
baisse des impôts	خَفْضُ الضَّرَائِبِ / انخفاض الضرائب	bolchéviques	البلاشفة
balance	المِيزَان	bombardement	القصف
— commerciale	الميزان التجاري	bombe	القنبلة ج قنابل
Balkans (les —)	البَلْقَان	— à fragmentation	القنبلة العنقودية
balkanisation	البَلْقَنَة	— à retardement	القنبلة المؤقتة
barrières	الحَاوِز ج حَوَازِج	— atomique	القنبلة الذرية
— commerciales	الحواجز التجارية	— nucléaire	القنبلة النووية
— douanières	الحواجز الجمركية	bourgeoisie	البورجوازية
base	القَاعِدَة	budget	الميزانية
— aérienne	القاعدة الجوية	bureaucratie	البيروقراطية
— étrangère	القاعدة الأجنبية	buts de guerre	أهداف الحرب
— militaire	القاعدة العسكرية		
bassin méditerranéen	حَوْضُ المَتَوَسِّطِ	C	
bastion	المَعْقِلُ / الحُصْنُ / المَقَرُّ / عَقْرُ الدَارِ	cabinet ministériel	المكتب الوزاري
bataille	المَعْرَكَة ج معارك	camp	المعسكر ج معسكرات
belligérance	حَالَة الحَرْبِ	— de concentration	المعسكر المغلق
bilan	الحَصِيلَة	— de réfugiés	مخيم اللاجئين ج مخيمات اللاجئين
bloc	الكُتْلَة ج كُتَل	— d'extermination	معسكر التصفية
blocage	التَّجْمِيدُ / المُحَاصِرَة	campagne	الحملة
blocus	الحِصَار	— électorale	الحملة الانتخابية
— aérien	الحصار الجوي	— militaire	الحملة العسكرية
— économique	الحصار الاقتصادي	Canal de Suez	قناة السويس
		candidat	المُرَشَّح

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.co.uk

candidature	التَّرْشِيح	— charges militaires	أُعباء الحَرْب
capacité juridique	الأهليّة القانونيّة	charte	الميثاق ج مَوَاقِيق / الإعلَان ج إعلانات /
capacité militaire	القُدرة العسكريّة		اللائحة ج لَوَاقِح / المَدَوْنَة
capitaux	رُؤوس الأموال	chasse aux sorcières	حَمَلَة القَمَع
capitulation	الاستِسْلام	chauvinisme	الشوفينية
— sans condition	الاستِسْلام دون شَرْط	chef	الرئيس ج رُؤساء
cartel	التَكْتَل / الكارتل / الاتّحاد	— de délégation	رئيس الوَفْد
cas de force majeure	الظُرُوف القاهِرة	— d'Etat Major	رئيس هيئَة الأركان
caste	الطَّبقة	— de file	الرّعييم ج زُعَماء
cause politique	القَضِيّة السّياسيّة	— de l'Etat	رئيس الدّولة
censure	المُرَاقبة	choc pétrolier	الصّدْمَة البترولية
centralisation	المركزيّة / التمرّكز	chômage	البطالة
centre	المركز	chômeur	العاطل عَنِ العَمَل
cessation des hostilités	وَقْف القتال	Chypre	قَبْرِص
cessez-le-feu	وَقْف إطلاق النار	circonscription	الدائرة الانتخابيّة
Chambre des Communes (UK)	مجلس العموم	citoyenneté	المُواطنَة
Chambre du Peuple	مجلس الشّعب	clandestinité	السّريّة / الحَفاء
champ	الحَقْل / المَيْدان	classe	الطَّبقة
— de bataille	ميدان القتال	— moyenne	الطبقة المُتوسّطة
— diplomatique		— ouvrière	الطبقة العاملة
	الحَقْل الدّبلوماسي / السُّلك الدبلوماسي	clause	البند ج بُنود
chancelier	المُسْتشار	clergé	رجال الدّين
chantage	الاستِبراز / الإبتزاز	coalition	التّحالُف ج تحالُفات
charge	العِبء ج أعباء	cogestion	الإدارة المُشتركة

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

cohésion	التَّلاحُم	complémentarité	التَّكامل
collaborateur	المُساعد	complot	المُؤامرة
collaboration	التَّعاون	compromis	الحلُّ الوَسَط
collusion	التَّواطؤ	conditions de vie	ظُروف المَعيشة
colon	المُسْتوطن	confédération	الاتِّحاد
colonialisme	الاستِعمار / الاستيطان	conférence	المُؤتمَر ج مؤتمرات
colonie	المُسْتعمَرة / المُستوطنة	— de presse	المؤتمر الصحفي
colonne	الطابور	— internationale	المؤتمر الدولي
cinquième —	الطابور الخامس	conflict	النِّزاع / الخِلاف / الصِّراع
combat	المَعركة ج مَعارك / القتال	— armé	النِّزاع المُسلَّح
comité	اللَّجنة ج لجان	— d'intérêts	تعارُض المَصالح
Commission	اللَّجنة	— frontalière	التنازُع على الحُدود
— bilatérale	اللجنة الثنائية	— interne	الصِّراع الداخلي
— de Contrôle	اللجنة التفتيشية	— nucléaire	النزاع النووي
— d'arbitrage	لجنة التحكيم	confrérie	الطريقة ج طُرُق
— d'enquête	لجنة التحقيق	congrès	المُؤتمَر ج مؤتمرات
— mixte	اللجنة المُشتركة	conjoncture	الظُروف
Communauté	الجَماعة / المَجْموعة	conseil	النَّصيحة ج نَصائح / المَجْلِس ج مَجالس
— Économique Européenne (la		— Constitutionnel	المجلس الدستوري
CEE)	المجموعة الاقتصادية الأوربية	— de Coopération du Golfe	مجلس التَّعاون الخَليجي
— internationale (la —)	المجموعة الدوليَّة	— de Sécurité	مجلس الأمن
commune	البَلديَّة / البَلدة / المَحَلَّة / المِنطقة	conseiller	المُسْتشار
compagnie aérienne	الشَّركة الجَوِّيَّة		
compétition	المُنافسة		

consensus	الاتفاق الجماعي		التعاونية الزراعيّة
conservateurs	المُحافظون	coordination	التنسيق
constitution	الدستور	coup d'Etat	الانقلاب ج انقلابات
constitutionnel	دستوري	cour	المحكمة ج محاكم
construction européenne	البناء الأوروبي	Cour Constitutionnelle	المحكمة الدستوريّة
consul	القنصل	Cour Internationale	المحكمة الدوليّة
consultation	الاستشارة / التّشاور	crédibilité	المصداقيّة
contacts diplomatiques	الاتصالات الدبلوماسية	crime	الجريمة ج جرائم
contentieux	الخلافات / المنازعات	— contre l'humanité	جريمة ضدّ الإنسانيّة
contestation	الاحتجاج ج احتجاجات	— de guerre	جريمة الحرب
contradiction	التناقض	Crimee (la —)	شبه جزيرة القرم
contrat	العقد ج عقود	crise économique	الأزمة الاقتصاديّة
contre	ضدّ	croissance	النموّ
contre-espionnage			
	مُقاومة التجسس / مُحاربة التجسس		
contre-offensive	الهجوم المضاد	Daesh	داعش (الدولة الإسلاميّة في العراق والشام)
contre-révolution	الثورة المضادة		
contrôle	الرّقابة / المُراقبة	débaçle	الهزيمة النكراء / الاندحار
Convention Constituante	الاجتماع التأسيسي	débarquement	الإنزال
convention (accord)	الاتفاق ج اتفاقات	débat	النقاش / المناقشة
convention (congrès)	المؤتمّر ج مؤتمرات	débouché maritime	المنفذ البحري
coopération	التعاون	décideur	صاحب القرار
coopérative	التعاونيّة	décision	القرار ج قرارات
coopérative de production agricole		déclaration	الإعلان ج إعلانات

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

— de guerre	إعلان الحَرْب	— technologique	التبعية التكنولوجية
— Universelle des Droits de l'Homme	الإعلان العالمي لحقوق الإنسان	dépenses	المصاريف / المصروفات / النفقات
décret	القرار ج قرارات	déroute (électorale)	الهزيمة (الانتخابية)
dédommagement	التعويض ج تعويضات	désaccord	الخلاف ج خلافات
défaite	الهزيمة ج هزائم	désapprobation	الاستنكار
défense	الدفاع	désarmement	نزع السلاح
défi	التحدي ج تحديات	déséquilibre	عدم التوازن
déflagration	الانفجار ج انفجارات	désistement	التنازل
délégation	الوفد ج وفود	désordre	الفوضى / الاضطراب / البلبلة
délibération	المداولة ج مداولات / التداول	destruction	الهدم / التخريب / التدمير / الدمار
délimitation des frontières	وضع الحدود	détente	الانفراج / التهدئة
démantèlement	التفكيك / الحل / الإزالة	détournement d'avion	اختطاف الطائرة
démarrage	البداية / الإنطلاق	détournement d'un fleuve	تحويل مجرى النهر
démilitarisation	نزع السلاح / التجريد من الأسلحة	Détroit	المضيق
démission	الاستقالة	— de Bab al-Mandab	مضيق باب المندب
démisionner	استقال يستقيل	— de Gibraltar	مضيق جبل طارق
démobilisation	تسريح الجند	— d'Ormuz	مضيق هرمز
démocratisation	الدمقرطة	— du Bosphore	مضيق البوسفور
dénonciation d'un traité	نقض المعاهدة	— des Dardanelles	مضيق الدردنيل
dépendance	التبعية	dette	الدين ج ديون
— alimentaire	التبعية الغذائية	dévaluation de la monnaie	خفض قيمة العملة
— économique	التبعية الاقتصادية	développement	التنمية
		devise	العملة الصعبة
		dialogue	الحوار

		E		
— arabo-européen	الحوار العربي الأوربي			
— Nord-Sud	الحوار بين دول الشمال والجنوب	échange		التبادل
diktat	الأمر المفروض	économie		الاقتصاد
diplomatie	الدبلوماسية	— capitaliste		الاقتصاد الرأسمالي
discours	الخطاب ج خطابات	— de guerre		اقتصاد الحرب
discrimination raciale	التمييز العنصري	— de marché		الاقتصاد الخاضع للسوق
dissolution de l'Assemblée	حل البرلمان	— mondiale		الاقتصاد العالمي
dissuasion	الردع	— nationale		الاقتصاد الوطني / القومي
divergence	الاختلاف / تباين وجهات النظر	— planifiée		الاقتصاد المخطط
division	الانقسام / التقسيم	— socialiste		الاقتصاد الاشتراكي
doctrine	المذهب ج مذاهب / المبدأ ج مبادئ	égalité		المساواة
dommages de guerre	أضرار الحرب	élections		الانتخابات
données	المعطيات	— anticipées		الانتخابات السابقة لموعدها
dossier	الملف ج ملفات	— européennes		الانتخابات الأوروبية
douane	الجمرك ج جمارك	— législatives		الانتخابات التشريعية / النيابية
drapeau	العلم ج أعلام	— locales		الانتخابات المحلية
droit	الحق / القانون	— municipales		الانتخابات البلدية
— d'asile	حق اللجوء السياسي	— présidentielles		الانتخابات الرئاسية
— de véto	حق النقض	— régionales		الانتخابات الجهوية (مع)
— de vote	حق التصويت	— sénatoriales		انتخابات أعضاء مجلس الشيوخ
droite	اليمن	— truquées		الانتخابات المزيفة
de droite	يميني	embargo		الحصار
droits fondamentaux	الحقوق الأساسية	embuscade		الكمين
		émigration		الهجرة

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

Emirats Arabes Unis	الإمارات العربية المُتَّحِدة	— vital	المَجَال الحَيَوِي
empereur	الإمْبِرَاطور ج أَبَاطِرَة	espionnage	التَّجَسُّس
empire	الإمْبِرَاطورِيَّة	essor	الأزْدِهَار
emploi	الوْظِيفَة ج وَظَائِف / وظيفَة العَمَل	étape	المَرْحَلَة ج مَرَاحِل
employé	المُوظَّف ج موظفون	Etat de droit	دَوْلَة القانون
employeur	صاحب العَمَل / رَبّ العمل	Etat d'urgence	حالة الطَّوَارِئ
emprunt	القَرْض ج قُرُوض	Etat-major	هَيْئَة الأَرْكَان
enchère	المُزَايِدَة	Etat multi-ethnique	الدَّوْلَة المُتَعَدِّدَة القَوْمِيَّات
énergie	الطَّاقَة	étranger	الأُجْنَبِي ج أَجَانِب
enlèvement	التَّوْرُط / الوِرْطَة	évaluation	التَّقْيِيم / التَّقْدِير
enquête	التَّحْقِيقَات ج تحقيقات	évasion	الهُرُوب / الفِرَار
entente	التَّفَاهُوم / الوَفَاق	évolution de la situation	تَطَوُّر الأَوْضَاع / تطور الظروف
entité	الكِيَال	excédent	الفَائِض
— sioniste	الكِيَال الصَّهْيُونِي	exclusion	الطَّرْد / الإِبْعَاد / الإِقْصَاء
entrée en vigueur	بَدَأ التَّنْفِيز / الدُّخُول فِي حَيِّز التَّنْفِيز	exil	المَنْفَى
entreprise	الشَّرِكَة ج شركات	exode	الهِجْرَة الجَمَاعِيَّة / المُهَاجِرَة الجَمَاعِيَّة
épreuve de force	المُؤَاجَهَة الحَادَة	expansion	التَّوَسُّع
équilibre	التَّوَاوُزُن	expédition militaire	الحَمْلَة العَسْكَرِيَّة
espace	المَجَال / الحَيِّز / المَيْدَان / الفِضَاء	exportation	التَّصْدِير / الصَادِرَات
— aérien	الفِضَاء الجَوِّي	expulsion	الطَّرْد / الإِبْعَاد / التَّرْحِيل
— économique	المَجَال الأَقْتِصَادِي / المَيْدَان الأَقْتِصَادِي	extension	التَّوَسُّع
— maritime	المَجَال البَحْرِي	extermination	التَّصْفِيَّة
		extradition	تَسْلِيم المُتَّهَمِينَ إِلَى بِلَادِهِمْ

extrémisme	التَّطَرُّف	de gauche	يساري
		gauchiste	يساري مُتَطَرِّف
F		génocide	الإبادة الجَماعِيَّة
fait accompli	الأمر الواقع	géopolitique	الجيوسياسِيَّة
fédération	الاتِّحاد	ghetto	المُعسَّكَر المَغْلَق / السَّجَن الجَماعي
féodalité	الإقْطاع (ح)	Golan (le —)	الجولان
financement	التَّمْوِيل	gouvernement	الحُكُومة ج حُكُومات
flotte	الأسْطُول ج أساطيل	Grande-Bretagne	بَرِيْطَانِيَا العُظْمَى
fonction	الوْظِيفَة ج وِظَائِف	grève	الإضراب ج إضرابات
FMI	صُنْدُوق النُّقْد الدُّوْلِي	groupes ethniques	الجَماعات القَوِّميَّة
fonds secrets	الأموال السَّرِيَّة	guerre civile	الحَرْب الأُمليَّة
force	القُوَّة	guerre de libération	حَرْب التَّخْرِيْر
—s multilatérales	القُوَّات التَّعَدُّدِيَّة	guerre de position	حرب المَوَاقِع
—s multinationales	القُوَّات المُتَعَدِّدَة الجِنْسِيَّات	guerre défensive	الحرب الدِّفاعِيَّة
— nucléaire	القُوَّة النووِيَّة	Guerre des Six Jours	
France	فِرَنْسا		حَرْب حُزَيْرَان / حرب يُونِيَّة /
front	الجَبْهَة ج جَبَهاَت		حرب الأَيَّام السَّتَّة
frontières	الحُدُود	Guerre du Golfe	حرب الخَلِيج
fuite (d'information)	التَّسْرِيْب	Guerre de Suez	حرب السُّوَيْس
fuite (évasion)	الهُرُوب / الفِرار	guerre d'usure	حرب الاسْتِنزاف
		guerre éclair	الحرب الخاطِفة
G		Guerre Froide	الحرب الباردة
garantie	الصِّمَان ج صَمَانات	guerre préventive	الحرب الوِقائِيَّة
gauche	الْيَسار	guerre psychologique	الحرب النَّفْسِيَّة

Disponible chez:
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

première guerre mondiale		immobilisme	الجُمود
	الحرب العالمية الأولى	immunité diplomatique	الحصانة الدبلوماسية
seconde guerre mondiale		impératrice	الإمبراطورة
	الحرب العالمية الثانية	impérial	إمبراطوري
		impérialiste	إمبريالي
		impérialisme	الإمبريالية
		importation	الاستيراد
	المُلاحقة / المضايقة / الإزهاق / الإطعام / الهرجاء	les importations	الواردات
	الضَّغَطُ الْمُتَعَمِّدُ /	indemnisation	التَّعْوِضَاتُ
hégémonie	الهِيمَنَة	indépendance	الاستِقلالُ
haut commandement militaire	القِيَادَة العسْكَرِيَّة العُلْيَا	industrialisation	التَّصْنِيعُ
Haute Cour	المَحْكَمَة العُلْيَا	industrie	الصُّنَاعَة
Hizbollah	حزب الله	infiltration	التَّسَلُّلُ إلى
hostilité	المُعَادَاة / العداوة	inflation	التَّضَخُّمُ
arrêt des hostilités	وَقْفُ القتالِ	influence	التَّأثيرُ على
ouverture des hostilités	نُشُوبُ الحَرْبِ	information	الإعلام
		les moyens d'—	وَسَائِلُ الإعلامِ
		infrastructures	البُنَى التَّحْتِيَّة
identité	الهَوِيَّة	ingérence	التَّدخُّلُ
idéologie	الإيديولوجية	initiative citoyenne	المُبَادَرَة الوَطَنِيَّة
illégal	غَيْرُ شرَعِي / غير قانوني / مُحَرَّم	instabilité	عَدَمُ الاستِقْرَارِ
illégalité	اللاشرعية	institution	المُؤَسَّسَة
illégitime	غير قانوني / لاشرعي / غير شرعي	insurrection	التَّمَرُّدُ / التُّورَة / النِّهْضَة / الانتفاضة
illégitimité	اللاشرعية	interdiction (d'un parti)	المنع / الحظر

Disponible chez
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

intérêt (généralisé par une dette)	المَصْلَحَة ج مَصَالِح	légalité	الشَّرْعِيَّة
intérêt général	المصلحة العامة	légiférer	شَرَعَ يُشَرِّعُ القَوَانِين
intérêt mutuel	المصلحة المُتبادلة / المصلحة المُشتركة	législatif	تَشْرِيْعِي
intérim (par —)	بِالنِّبَاةِ	législation	الشَّرْعُ / القانون
international	دَوْلِي	législature	الفَتْرَة التَّشْرِيْعِيَّة / المُدَّة التشريعية
intervention (discours)	الخطاب / الكلمة	légitimité	الشَّرْعِيَّة
intervention (militaire)	التَّدخُّل	libération	التَّحْرِير
intoxication	التَّضْيِيلُ / تَرْوِيجُ الإشَاعَاتِ / التَّشْوِيشُ / تَرْوِيجُ الشَّائِعَاتِ	liberté	الحُرِّيَّة
invasion	العُرْو	libre-échange	التَّبَادُلُ الحُرُّ
investissement	الاسْتِثْمَار	licenciement	الطُّرْدُ مِنَ العَمَلِ / الصَّرْفُ مِنَ العَمَلِ
Israël	إِسْرَائِيل	Ligue	الجَمْعِيَّة / الجامعة / العُصْبَة / المَجْمَع
		Ligue des Pays Arabes	جامعة الدُّوَل العَرَبِيَّة
		litige	الخِلاف / النُّزاع
		loi	القانون
		lois sociales	القَوَانِين الاجْتِمَاعِيَّة
		loi sur l'immigration	قانون الهجرة
justice	العَدَالَة / العَدْلُ / القَضَاءُ	lutte	الكِفاح / الصُّراع / النُّزاع / النُّضال
justification	التَّبَرِير	— armée	النُّزاع المُسَلَّحُ / الكِفاح المسلح
		— contre la drogue	مُكَافَحة المُخَدَّرَات
		— des classes	الصُّراع الطَّبَقِي
laïc	عِلْمَانِي		
laïcité	العِلْمَانِيَّة	M	
leadership	الرِّعَامَة	Maghreb	المَغْرِب العَرَبِي
légal	قانوني / شَرْعِي	majorité	الأغْلَبِيَّة

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

— absolue	الأغلبية المطلقة	mercenaire	المُرْتزِق ج مُرْتزِقَة
— écrasante	الأغلبية الساحقة	mesures	الإجراءات
— relative	الأغلبية النسبية	milice	الميليشيا ج ميليشيات / الجماعة
mandat	الانتداب / التوكيل / المدة / الفترة		المسلحة
— présidentiel	الفترة الرئاسية / المدة الرئاسية	militant	المُناضِل / الناشط السياسي
régime de mandat	نظام الانتداب	mine	اللغم ج ألغام
manœuvre	المُنَاوَرَة	ministère	الوزارة ج وزارات
manifestant	المُتَظَاهِر	— des Affaires Étrangères	وزارة الخارجية
manifestation	التظاهرة / المظاهرة	— des Affaires Sociales	
manifeste	البيان الأول		وزارة الشؤون الاجتماعية
marasme économique	الركود الاقتصادي	— de la Culture	وزارة الثقافة
manipulation	التلاعب	— de la Défense	وزارة الدفاع
marché	السوق	— de l'Éducation	وزارة التربية والتعليم
— commun	السوق المشتركة	— de l'Intérieur	وزارة الداخلية
— libre	السوق الحرة	— de la Justice	وزارة العدل
— noir	السوق السوداء	— des Finances	وزارة المال
Maroc	المغرب	— du Commerce	وزارة التجارة
matières brutes	المواد الخام	ministre	الوزير ج وزراء
médiation	التوسط ج توسطات / الوساطة	Miracle Économique	المُعْجِزَة الاقتصادية
membre	العضو ج أعضاء	mise au pas	الإخضاع
— fondateur	العضو المؤسس	mise au point	الإيضاح
— permanent	العضو الدائم	mise en garde	التحذير
memorandum	المذكرة	mobilisation	التعبئة
menace	التهديد ج تهديدات	modification	التعديل

Disponible chez
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

		N	
<i>modus vivendi</i>	التَّسْوِيَةُ الْوَقْتِيَّةُ / التسوية المؤقتة / التفاهم الوقتي /	nation	الْأُمَّةُ جُ أُمَّمٌ
	التفاهم المؤقت	nationalisation	التَّأْمِيمُ
monarchie	الْمَلَكِيَّةُ	nationalisme	الْقَوْمِيَّةُ
monarchique	مَلَكِي	nationalité	الْحِنْسِيَّةُ
monarque	الْمَلِكُ / الْعَاهِلُ	double nationalité	الْحِنْسِيَّةُ الْمُرْدَوَجَّةُ
monde	العَالَمُ	négociations (de paix)	مُفَاوَضَاتُ (السَّلَامِ)
Le Monde arabe	العالم العربي	négociations salariales	مُفَاوَضَاتُ حَوْلِ الْأَجُورِ
Le Tiers-Monde	العالم الثالث	neutralité	الْحِيَادُ
monnaie unique	الْعُمْلَةُ الْمُوَّجَّدَةُ / الْعُمْلَةُ الْوَاحِدَةُ / العملة المشتركة	Noblesse (la-)	النُّبَلَاءُ / طَبَقَةُ النُّبَلَاءِ
monopole	الاحتكار	non-alignement	عَدَمُ الْأَنْحِيَاذِ
moratoire	تَأجيل مواعيد استحقاق الديون	non ingérence	عَدَمُ التَّدخُّلِ
motion	إقتراح المندكرة	normalisation	التَّطْبِيعُ
mouvement	الحركة	nullité	البُطْلَانُ
— alternatif	الحركة البديل	objection	الاعتراض
— de libération nationale	حركة التحرير القومية / ... الوطانية	obscurantisme	الظلامية
— national(iste)	الحركة القومية	obscurantiste	ظلامي
Moyen-Orient	الشَّرْقُ الْأَوْسَطُ	observateur	المُرَاقِبُ جُ الْمُرَاقِبُونَ
Mur de Berlin	جِدَارُ بَرَلِينِ	occupation	الاحتلال
		occuper	احْتَلَّ يَحْتَلُّ
		offensive	الهجوم
		— diplomatique	الهجوم الدبلوماسي

— militaire	الهجوم العَسْكَري	— des braves	صُلْح الشُّجْعان
OLP	مُنْظَمة التَّخْرِير الفِلسْطِينِيَّة	Palestine	فِلسْطِين
ONG	المُنْظَمة غَيْر الحُكُومِيَّة	parité	التَّكَافُؤُ
ONU	هَيْئَة الأُمَم المُتَّحِدة	parlement	الْبِرْلَمَان / مَجْلِس النُّوَاب / مجلس
OPEP (OPEC)	الأوبك /		الشُّعْب / مجلس الأُمَّة
opération	مُنْظَمة الدُّوَل المُصَدِّرة لِلْبِتْرُول	parlementaire	بِرْلَماني / نيابي
— de grande envergure	الْعَمَلِيَّة	partage	التَّقاسُم / التَّقْسِيم
— de sauvetage	عملية واسعة النطاق	participation	الاشْتِراك في
— suicide / attentat suicide	عملية الإنقاذ	Parti	الحزب
Opposition parlementaire	عملية انتحارية	— Communiste	الحزب الشيوعي
ordre	المُعارِضة البرلمانية	— conservateur	حزب المحافظين
— public	الأمر ج أوامر / النظام	— de gouvernement	الحزب الحاكم
organisation	النظام العام	— démocrate	الحزب الديمقراطي
otage	المُنْظَمة	—s extrémistes	الأحزاب المُتطرِّفة
OTAN	الرهيئة	— ouvrier, Travailliste	حزب العَمَل /
	حلف الناتو / الحلف الأطلسي	— Populaire	حزب العَمال
		— radical	الحزب الشعبي
		— républicain	الحزب الراديكالي
		— Socialiste	الحزب الجمهوري
pacifisme	السُّلْمِيَّة	— patrie	الحزب الاشتراكي
Pacte	العَهْد والميثاق / العهد ج العهود	patrimoine	الوَطَن
— de non agression	الميثاق ج المَواثيق	pays	الثَّراث الوَطْني
paix	مُعاهدة عَدَم الاعتداء	— en voie de développement	البَلَد ج بُلدان / البلاد / الدُّوَلَة ج دُول
	السُّلْم / السَّلَام / الصُّلْح (ق)		الدُّوَل النامية

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

— industrialisés	الدول الصَّناعِيَّة	pouvoir	السُّلْطَة
persona non grata	الشَّخْصِيَّة غَيْر المرغوب فيها	— central	السلطة المَرْكَزِيَّة
perspectives	الآفاق	— exécutif	السلطة التَّنْفِيذِيَّة
perte	الخَسَارَة ج خَسائر	— législatif	السلطة التَّشْرِيْعِيَّة
pétrole	النَّفْط / البترول	préjudice	الضَّرَر ج أضرار
— brut	النفط الخام	Premier Ministre	رئيس الوُزراء (ش) / الوزير الأوَّل (مغ)
puits de —	آبار النَّفْط	préparatifs	الاستعدادات
plan quinquennal	الخُطَّة الخَمْسِيَّة	président	الرئيس
piraterie	الفُرْصَة	pression	الضَّغْط
plainte	الشُّكوى ج شكاوى	prétexte	الدَّرِيْعَة / الحُجَّة
plan de paix	خُطَّة السَّلَام	priorité	الأوَّلِيَّة
planification	التَّخْطِيط	privilege	الامتياز
polémique	المُجَادَلَة / المُجَادَلَة	procès	المُحاكَمَة
politique	السِّيَاسَة	processus	العَمَلِيَّة
— de bon voisinage	سِيَاسَة حَسَن الجوار	— politique	العَمَلِيَّة السِّيَاسِيَّة
— de la terre brûlée	سِيَاسَة الأَرْض المَحْرُوقَة	Proche-Orient	الشَّرْق الأوسَط
— du fait accompli	سِيَاسَة الأَمْر الواقِع	proclamation	الإِغْلان
— militaire	السِّيَاسَة العَسْكَرِيَّة	projet de loi	مَشْرُوع القَرار
pont aérien	الجِسْر الجَوِّي	propagande	الدَّعايَة السِّيَاسِيَّة
popularité	الشُّعْبِيَّة	proposition	الاقْتِراح ج اقتراحات
porte-avions	حاملَة الطائِرات	propriété coopérative	المِلْكِيَّة التَّعاوُنِيَّة
position	المَوْقِف ج مَوَاقِف / المَوْقِع ج مَوَاقِع	propriété privée	المِلْكِيَّة الفَرْدِيَّة /
pourparlers	المُحَادَثات		المِلْكِيَّة الخاصَّة

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

prosperité	الازدهار	radical	راديكالي
prolétaire	بروليتاري	radicalisation	التشدّد
prolétariat	البروليتاريا	radicalisé	متشدد
protection sociale	الحماية الاجتماعيّة	raison d'Etat	المصلحة العليا للدولة
protectorat	المحميّة	rappel d'un ambassadeur	استدعاء السفير
protestation	الاحتجاج احتجاجات	rappel des forces	مّيزان القوى
protocole	البروتوكول	rappel (écrit)	التقرير
province	الجهة (مغ) / الناحية / المحافظة	rapprochement	التقارب
provocation	الاستفزاز	ratification	التوقيع (على ..) / الإبرام / المصادقة (على..)
puissance	القوة	réaction	ردّ الفعل
— économique	القوة الاقتصاديّة	réalisation	الإنجاز
— militaire	القوة العسكريّة	réalisme	الواقعيّة
— régionale	القوة الإقليميّة	réalité	الواقع
les Grandes Puissances	القوى العظمى	rebelle	الثائر / المتمرد
		rébellion	التّمرّد / الثّورة / العصيان
Q		réciprocité	المعاملة بالمثّل
Qatar	قطر	réconciliation	الصّلح / التّصالح
quartier général	مقرّ القيادة العامّة	reconnaissance	الاعتراف (ب..)
quorum	النّصاب القانوني	reconstruction	إعادة البناء
quota	الحصّة	recours à la force	اللّجوء إلى القوّة
		reculade	التّراجّع
R		recupération	الاستعادة
racisme (le -)	العنصريّة	reddition	الاستسلام

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

réduction des impôts	خَفْضُ الضَّرَائِبِ	rupture des —	قَطْعُ العَلَاقَاتِ
référendum	الاسْتِفْتَاءُ	remboursement de la dette	تَسْدِيدُ الدُّيُونِ
réformateur	المُصْلِحُ / إِصْلَاحِي	réparations de guerre	التَّعْوِيزُ عَنِّ أَضْرَارِ الحَرْبِ
réforme	الإِصْلَاحُ	repli	التَّرَاجُعُ
— agraire	الإِصْلَاحُ الزَّرَاعِي	représailles	الأَعْمَالُ الِانْتِقَامِيَّةُ
— des retraites	إِصْلَاحُ نِظَامِ التَّقَاعُدِ	représentation diplomatique	التَّمَثِيلُ الدِبْلُومَاسِي
— économique	الإِصْلَاحُ الاِقْتِصَادِي	réprobation	الاسْتِنْكَارُ
— fiscale	الإِصْلَاحُ الضَّرَائِبِي	républicain	جُمْهُورِي
— monétaire	الإِصْلَاحُ النِّقْدِي	République	الجُمْهُورِيَّةُ
— scolaire	الإِصْلَاحُ التَّعْلِيمِي / الإِصْلَاحُ المَدْرَسِي / الإِصْلَاحُ التَّرْبَوِي	Republique Arabe Unie	الجمهورية العربية المُوْتَحِدَة
réformiste	إِصْلَاحِي	résistance passive	المُقاوَمَة السَّلْبِيَّةُ
réfugié	لَاجِئُ جِ لاجِئُونِ	résolution	الْقَرَارُ جِ قَرَارَاتِ
HCR (Haut Commissariat des Réfugiés)	مَكْتَبُ المَنْدُوبِ السَّامِي لِشُؤُونِ الِلاجِئِينَ	responsabilité	المَسْؤُولِيَّةُ
refus	الرَّفْضُ	responsabilité de la guerre	المَسْؤُولِيَّةُ عَنِ الحَرْبِ
régime (politique)	النِّظَامُ جِ أَنْظِمَة	ressources	المَوَارِدُ / الثَّرَوَاتُ / الطَّاقَاتُ
région	الإِقْلِيمُ (ش) / المُحَافَظَة (مصر) / اللِّوَاءُ / الوِلايَة (مغ)	— économiques	المَوَارِدُ الاِقْتِصَادِيَّةُ
reine	المَلِكَة جِ مَلَكَاتِ	— naturelles	الثَّرَوَاتُ الطَّبِيعِيَّةُ
relations	العَلَاقَاتُ	restitution	الرَّدُّ / الإِعَادَة
— diplomatiques	العَلَاقَاتُ الدِبْلُومَاسِيَّةُ	retrait	الانْسِحَابُ
— extérieures	العَلَاقَاتُ الخَارِجِيَّةُ	revendications	المَطَالِبُ
— internationales	العَلَاقَاتُ الدُّوَلِيَّةُ	revenu	الدُّخْلُ / المَدْخُولُ
		— annuel	الدَّخْلُ السَّنَوِي

Disponible chez :
 Amazon.fr
 Amazon.com
 Amazon.co.uk

— national	الدخل القومى / الدخل الوطنى	séance	الجلسة
révision	المراجعة	— à huis clos	الجلسة السريّة / الجلسة المغلقة
révisionnisme	التّحريف	— inaugurale	الجلسة الافتتاحيّة
révolution	الثّورة	— publique	الجلسة العامّة / الجلسة العموميّة
Révolution Industrielle	الثورة الصناعيّة	secret	السّرّ ج أسرار
réunification	التّوحيد	— d'Etat	من أسرار الدّولة
risques	المخاطر / الأخطار	— professionnel	السر المهني
rivalité	التّنافس	top secret	سريّ للغاية
roi	المَلِك ج مُلوك	secteur	المَجَال / المَيّدان
rôle	الدّور ج أدوار	Sécurité Sociale	التّأمين الاجتماعيّ /
royal	ملكيّ		الضّمان الاجتماعيّ
rural	ريفيّ	Sénat	مَجْلِس الشُّيوخ
S		sénatorial	مُتعلِّق بِمَجْلِس الشُّيوخ
sabotage	التّخريب / العمل التّخريبيّ	services publics	الخدّمات العامّة
Sahara (le-)	السّلفيّة	session	الدّورة
salafisme	سلفيّ	siège	المَقَرّ
salafiste	الصّخراء الكنّريّ	signature	التّوقيع (على ..)
salaire	الأجر ج أجور / الراتب ج رواتب /	sine die	إلى إشعار آخر / لأجل غير مُسمّى
	المُرتّب ج مرتّبات	sionisme	الصّهيونيّة
salarié	المُوظّف بِمرتبّ شهريّ	situation	الوَضْع ج الأوضاع
sanction	العقاب	socialisme	الاشتراكيّة
scandale	الفضيحة ج فضائح	société	المُجتمَع ج مجتمعات
scrutin	الاقتراع ج اقتراعات	— de consommation	المجتمع الاستهلاكيّ
		solidarité	التّضامُن

Disponible chez :
 Amazon.fr
 Amazon.com
 Amazon.co.uk

solution	الحَلَّ ج حُلُول	taxe	الضَّرِيبَة ج ضَرَائِب
sommet	القِمَّة ج قِمَم	technologie	التَّكْنُولُوجِيَا
— arabe	القِمة العَرَبِيَّة	tension	التَّوتُّر
— des G8	قِمة الثَّمَانِيَّة	territoire	الأَرْض ج الأَرَاذِي
— des pays non-alignés	قِمة دَوْلَ عَدَمِ الأَنْحِيَاذ	Territoires occupés	الأَرَاذِي المُحْتَلَّة
Soudan	السُّودَان	terrorisme	الإِرْهَاب
soulèvement	الانْتِفَاذَة	tête-à-tête	اللِّقَاء عَلَى أُنْفِرَاد
soumission	الخُضُوع (إلى ..)	théâtre des opérations	مَسْرَح العَمَلِيَّات
soutien	الدَّعْم / الإِسْنَاد	totalitaire	شُمُولِي
souveraineté nationale	السُّبَادَة الوَطَنِيَّة	totalitarisme	الشُّمُولِيَّة / الحُكْم الشُّمُولِي
stabilité	الاسْتِقْرَار	journal	المَرَّحَلَة الحَاسِمَة
statu quo	الْوَضْع الرَّاهِن	tradition	التَّقْلِيد ج تَقَالِيد
statut	الحُكْم ج أَحْكَام / الصِّفَة القَانُونِيَّة	trahison	الخِيَانَة
stratégie	الاسْتِراتِجِيَّة	train de réformes	سَلْسَلَة الإِصْلَاحَات
structure	الهِيكَل ج هَيْكَل	traité	المُعَاهَدَة ج معَاهَدَات
sûreté de l'Etat	أَمْن الدَّوْلَة	— d'amitié et de coopération	
suffrage universel	التَّصْوِيت العام	معاهدة الصِّداقة والتَّعاوُن	
Système Monétaire Européen		— de paix	معاهدة السَّلَام / معاهدة الصُّلْح
(S.M.E.)	النُّظَام التَّقْدِي الأوربي	trêve	الهُدْنَة
		tribunal	المَحْكَمَة ج مَحَاكِم
T		trône	العَرْش ج عُرُوش
tactique	التَّكْنِيك ج تَكْنِيكَات	troubles	الأَضْطِرَابَات
takfiriste	تَكْفِيرِي	tutelle	الوَصَايَة
tarifs douaniers	لَايْحَة الضَّرَائِب الجُمْرُكِيَّة	TVA	الضَّرِيبَة الإِضَافِيَّة

Disponible chez
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

U

ultimatum

الإِذْذَارُ النَّهَائِي

union

الْإِتِّحَاد

Union Européenne

الِاتِّحَادِ الْأُوْرِبِي

unité

الْوَحْدَة

V

valeur

الْقِيْمَة ج قِيَم

valise diplomatique

الْحَقِيْبَة الدِّبْلُوْمَاسِيَّة

violation

الْخَرْق

— du cessez-le-feu

خَرْقٌ وَقْفٌ لِإِطْلَاقِ النَّارِ

— des eaux territoriales

الْخِطْرَاقِ الْمِيَاهِ الْإِقْلِيمِيَّة

violence

الْعُنْف

vote

التَّصْوِيْت

— à main levée

التَّصْوِيْت بِرَفْعِ الْأَيْدِي

— de défiance

التَّصْوِيْت بِسَخْبِ الثَّقَّة

— secret

التَّصْوِيْت السَّرِي

voter

صَوَّتْ يَصُوْتُ

X

xénophobie

مُعَادَاة الْأَجَانِبِ

Y

Yémen

الْيَمَن

Disponible chez :
 Amazon.fr
 Amazon.com
 Amazon.co.uk

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

**Index
arabe-français**

Termes arabes
classés par ordre alphabétique



Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

captif, prisonnier	الأسير	les Gnostiques	الأدريون	puits de pétrole	آبار النفط
films	الأشرطة السينمائية	preuves, indices	الأدلة	horizons, perspectives	الآفاق
épargnants	أصحاب التوفير	rôles	الأدوار	"Al" : clan, famille	الآل
origine	الأصل	religions	الأديان	les Hamdanides	آل حمدان
assiette fiscale	أصل الضريبة	monastères, cloîtres	الأديرة	Ottomans	آل عثمان
originel	أصلي	terres, terrains	الأراضي	les Hachimites	آل هاشم
statuts, idôles	الأصنام	bénéfices	الأرباح	versets (Coran)	الآيات
origines, principes	الأصول	orthodoxe	أرثوذكسي	verset	الآية
dégâts	الأضرار	l'orthodoxie	الأرثوذكسية	imams	الأئمة
dégâts de guerre	أضرار الحرب	archipel	الأرخبيل	empereurs	الاباطرة
lumières	الأضواء	aristocratie	الأرستقراطية	tours (bât.)	الأبراج
atlas	الأطلس	archive	الأرشيف	évêché	الأبرشية
réhabiliter	أعاد يعيد الاعتبار لـ...	archives	الأرشيفات	innocents	أبرياء
fardeaux, charges	الأعباء	terre, sol, terrain	الأرض	banques (Maghreb)	البنك
charges de la guerre	أعباء الحرب	crise économique	الأزمة الاقتصادية	les Turcs	الأتراك
ennemis	الأعداء	professeurs	الأساتذة	meubles d'art	الأثاث الفني
membres	الأعضاء	flottes	الأساطيل	les étrangers	الأجانب
drapeaux, célébrités	الأعلام	cardinaux	الأساقفة	salaires	الأجر
travaux, œuvres	الأعمال	styles	الأساليب	cloches	الأجراس
œuvres originales	الأعمال الأصلية	professeur	الأساتذة	salaires, prix d'un service	الأجرة
	الأعمال الانتقامية	familles	الأسر	étranger	أجنبي
actes de représailles	الأعمال الانتقامية	secrêts	الأسرار	les salaires	الأجور
œuvres d'art	الأعمال الفنية	famille	الأسرة	les salaires	الأجور والرواتب
les Aghlabides	الأغلبية	astrolabe	الأسطرلاب	pierres	الأحجار
majorité	الأغلبية	flotte	الأسطول	pierres précieuses	الأحجار الكريمة
majorité écrasante	الأغلبية الساحقة	prix (pluriel)	الأسعار	pierres rares	الأحجار النفيسة
majorité absolue	الأغلبية المطلقة		أسعار العملات الأجنبية	partis extrémistes	الأحزاب المتطرفة
majorité relative	الأغلبية النسبية	prix des devises		sentances, jugements,	الأحكام
films	الأفلام	cardinal	الأسقف	statuts	أحكام القضاء
les Coptes	الأقباط	armes	الأسلحة	jugements	الأحكام
académique	أكاديمي	style, moyen	الأسلوب	coalitions, coalisés	الأحلاف
Académie	الأكاديمية	documents officiels	الأسناد	dangers	الأخطار
mines (anti-personnelles)	الألغام	actions (bourse)	الأسهم	estampe	أداة الرسم
millénaire	الألف عام	clôtures, murailles	الأسوار	les Idrissides	الأدارسة
millénaire	الألفية	marchés	الأسواق	gnostique	الأدري

les Ismaéliens	الإسماعيليون	les Ayyûbides	الأيوبيون	titres, noms de famille	الألقاب
signe, indication	الإشارة	génocide	الإبادة الجماعية	couleurs	الألوان
rumeur	الإشاعة	les Ibâdites	الإباضية	nation	الأمّة
association (d'un idôle à Dieu)	الإشراك	les Ibâdites	الإباضيون	ordre, affaire	الأمر
publicité (Maghreb)	الإشهار	départ en mer	الإبحار	fait imposé	الأمر المفروض
réforme	الإصلاح	quitus	إبراء الذمة	fait accompli	الأمر الواقع
— économique	الإصلاح الاقتصادي	conclusion (accord)	الإبرام	princes	الأمراء
— éducatif	الإصلاح التربوي	éloignement, expulsion	الإبعاد	sûreté de l'Etat	أمن الدولة
— de l'enseignement	الإصلاح التعليمي	Satan	إبليس	biens (valeur)	الأموال
— agraire	الإصلاح الزراعي	racket	الإتاوة	argent secret	الأموال السرية
— fiscale	الإصلاح الضرائبي	prouver, établir	الإثبات	biens publics	الأموال العامة
— scolaire	الإصلاح المدرسي	établir les faits	إثبات الحالة	actif	الأموال الموجودة
— des retraites	إصلاح نظام التقاعد	constater l'absence	إثبات الغيب	les Umayyades	الأمويون
— monétaire	الإصلاح النقدي	mesure, formalité	الإجراء	prince	الأمير
réformiste, réformateur	إصلاحي	procédure	الإجراء التنظيمي	Amir du désert	أمير البحر
grève	الإضراب	formalité	الإجراء الشكلي	commandeur de la marine	أمير البحر
grèves	الإضرابات	formalités	الإجراءات	princier	أميري
remise en liberté provisoire	إطلاق السراح مؤقتاً	criminel	إجرامي	prophètes	الأنبياء
restitution	الإعادة	coordonnées (courbe)	الإحداثيات	régimes, systèmes	الأنظمة
reconstruction	إعادة البناء	bienfaisance	الإحسان	fleuves, rivières	الأنهار
révision du procès	إعادة المحاكمة	statistiques	الإحصائيات	fleuves, rivières	الأنهر
médias	الإعلام	les Ikhshîdides	الإخشيديون	lumières	الأنوار
annonce, déclaration	الإعلان	domnation	الإخضاع	buts, objectifs	الأهداف
déclaration de guerre	إعلان الحرب	gestion	إدارة الشركات	buts de guerre	أهداف الحرب
الإعلان العالمي لحقوق الإنسان	الإعلان العالمي لحقوق الإنسان	cogestion	الإدارة المشتركة	innovateurs	أهل البدع
Déclaration universelle des Droits de l'Homme	الإعلان العالمي لحقوق الإنسان	les Idrîsides	الإدريسيون	dhimmis (juifs et chrétiens en terre d'islam)	أهل الذمة
annonces	الإعلانات	terrorisme	الإرهاب	les Gens de Livre	أهل الكتاب
les Grecs (anciens)	الإغريق	terroriste	إرهابي	capacité juridique	الأهلية القانونية
grec (antique)	إغريقي	épuisement	الإرهاق	ordres	الأوامر
les Francs	الإفرنج	suppression	الإزالة	OPEC (OPEP)	الأوبك
faillite	الإفلاس	Israël	إسرائيل	idôles	الأوثان
		Istanbul	إسطنبول	situation	الأوضاع
		Islam	الإسلام	priorité	الأولوية
		islamique, musulman	إسلامي	icône	الأيقونة / الأيقونة
		les Ismaéliens	الإسماعيلية		

occupation	الاحتلال	acheminement	الإيصال	exclusion, marginalisation	الإقصاء
réserve	الاحتياطي	explication,	الإيضاح	féodalité (moderne)	الإقطاع
violation	اختراق المياه الإقليمية	éclaircissement		féodal	إقطاعي
des eaux territoriales	اختطاف الطائرة	arrestation	الإيقاف	région	الإقليم
détournement d'avion		détention provisoire	الإيقاف المؤقت	clergé	الإكليروس
différence	الاختلاف	icône	الأيقونة / الأيقونة	insistance	الإلحاح
divergences	اختلاف وجهات النظر	foi, croyance	الإيمان	athéisme	الإلحاد
accusation (tribunal)	الادعاء	assurance	الائتمان	rattachement	الإلحاق
hausse des salaires	ارتفاع الأجور	escroquerie	الابتزاز	annulation	الإلغاء
hausse des prix	ارتفاع الأسعار	direction	الاتجاه	dieu	الإله (إلاه)
altitude	الارتفاع عن مستوى سطح البحر	orientations	الاتجاهات	déesse	الإلهة (إلاهة)
intronisation,	الارتقاء على العرش	union	الاتحاد	divin	إلهي
montée sur le trône		UE	الاتحاد الأوروبي	sine die	إلى إشعار آخر
prospérité	الازدهار	prendre (décision)	اتخذ يتخذ (قراراً)	Emirats arabes unis	الإمارات العربية المتحدة
faire appel	استئناف يستأنف الحكم	contacts diplomatiques	الاتصالات الدبلوماسية	principauté	الإمارة
appel (justice)	الاستئناف	accord	الاتفاق	imam	الإمام
extorsion	الاستبزاز	— bilatéral	الاتفاق الثنائي	empereur	الإمبراطور
investissement	الاستثمار	— unanime	الاتفاق الجماعي	impératrice	الإمبراطورة
— privé	الاستثمار الخاص	— diplomatique	الاتفاق الدبلوماسي	impérial	إمبراطوري
— public	الاستثمار العام	de principe	الاتفاق المبدئي	empire	الإمبراطورية
exception, exonération	الاستثناء	— multilatéral	الاتفاق المتعدد الأطراف	impérialiste	إمبريالي
interrogatoire	الاستجواب	accords	الاتفاقات	impérialisme	الإمبريالية
emprunter	استدان يستدين	accusation	الاتهام	production	الإنتاج
convocation	الاستدعاء	les Duodécimains	الاثناعشرية	accomplissement	الإنجاز
rappel de l'ambassadeur	استدعى يستدعي	assemblée constituante	الاجتماع التأسيسي	Evangile	الإنجيل
convoquer	الاستدعاء	protestation, contestation	الاحتجاج	avertissement, mise en	الإنذار
stratégie	الاستراتيجية	contestations	الاحتجاجات	garde	الإنذار النهائي
capitulation, rédition	الاستسلام	prise d'otages	احتجاز الرهائن	ultimatum	الإنذار
rédition sans condition	الاستسلام دون شرط	monopole	الاحتكار	débarquement	الإنزال
se rendre	استسلم يستسلم	occuper	احتل يحتل	humain, humanitaire	إنساني
conseil, consulter	الاستشارة			janissaire	إنكشاري
				les Janissaires	إنكشارية
				loyer	الإيجار
				idéologie	الأيديولوجية

élections	الانتخابات	compter sur	الاعتماد على	martyre	الاستشهاد
— sénatoriales	انتخاب أعضاء مجلس الشيوخ	crédits	الاعتمادات	récupération, reprise	الاستعادة
— européennes	الانتخابات الأوروبية	se convertir	اعتنق يعتنق الـ...	escalvage	الاستعباد
— municipales	الانتخابات البلدية	assassinat	الاغتيال	préparatifs	الاستعدادات
— législatives	الانتخابات التشريعية	inauguration de	افتتاح المعرض		الاستعمار
— régionales	الانتخابات الجهوية	l'exposition, vernissage		colonisation, colonialisme	
(Maghreb)		proposition	الاقتراح	référendum	الاستفتاء
- présidentielles	الانتخابات الرئاسية	projet d'amendement	اقترح المذكرة	provocation	الاستفزاز
الانتخابات السابقة لموعدها		propositions	الاقتراحات	démissionner	استقال يستقيل
— anticipées		scrutin	الاقتراع	démission	الاستقالة
— locales	الانتخابات المحلية	scrutin universel	الاقتراع العام	stabilité, calme	الاستقرار
	الانتخابات النيابية	scrutins	الاقتراعات	stabilité des prix	استقرار الأسعار
— parlementaires		emprunter	اقترض يقترض	indépendance	الاستقلال
— truquées	انتخابات مزورة	économie	الاقتصاد	autonomie	الاستقلال ذاتي
mandat, mandater	الاننداب	— socialiste	الاقتصاد اشتراكي	audition des témoins	الاستماع إلى الشهود
victoire	الانتصار	microéconomie	الاقتصاد الفردي	désapprobation	الاستنكار
soulèvement	الانتفاضة	macroéconomie	الاقتصاد الجمعي	consommation	الاستهلاك
déviaton	الانحراف	— de marché libre		amortissement	استهلاك الدين
récession éco.	الانحسار الاقتصادي	— mondiale	الاقتصاد العالمي	importation	الاستيراد
partialité	الانحياز	— nationale	الاقتصاد القومي	colonisation	الاستيطان
baisse des impôts	انخفاض الضرائب	— fermée	الاقتصاد المغلق	amortissement	استيفاء رأس المال
défaite	الاندحار	— ouverte	الاقتصاد المفتوح	accrochage	الاشتباك
retrait	الانسحاب	gestion du foyer	الاقتصاد المنزلي	accrochages	الاشتباكات
adhésion	الانضمام إلى ...	— nationale	الاقتصاد الوطني	participation	الاشتراك في
impressioniste	انطباعي	— de guerre	اقتصاد الحرب	socialisme	الاشتراكية
impressionisme	الانطباعية		الاقتصاد الخاضع للسوق	trouble	الاضطراب
lancement	الانطلاق	— de marché			الاضطرابات
explosion	الانفجار	— capitaliste	الاقتصاد الرأسمالي	troubles, émeutes, désordres	
explosions	الانفجارات	— planifié	الاقتصاد المخطط	agression	الاعتداء
dénouement	الانفراج	économique	اقتصادي	agressions	الاعتداءات
division, partage	الانقسام	engagement	الالتزام بـ..	objection	الاعتراض
coup d'Etat	الانقلاب	Dieu	الله		الاعتراض (بـ..)
coups d'Etat	الانقلابات	exclusivité	الامتياز	reconnaissance, aveu	
porte, portail	الباب	élection	الانتخاب	animisme	الاعتقاد بالأرواح والجن

les Hachimites	بنو هاشم	innocent	بريء	la Sublime Porte	الباب العالي
articles (loi)	البنود	poste	البريد	le Pape	البابا
banques (Orient)	البنوك	Grande-Bretagne	بريطانيا العظمى	baroque	باروكي
infrastructures	البنى التحتية	tapisserie	البساط الجداري	injustice	الباطل
épice	البهار	évangéliser	بشر يبشر	caduque, périmé	باطل
épices	البهارات	patriarches, évêques	البطاركة	à crédit	بالدين
portail	البوابة	carte	البطاقة	majeur (âge)	بالغ
bouddhiste	بوذي	carte postale	البطاقة البريدية	par procuration	بالنيابة عن
Bouddhisme	البوذية	chômage	البطالة	pétrole	البتروال
bourgeoisie	البورجوازية	évêque	البطرك	mers	البحار
bourse	البورصة	évêque	البطريك	mer	البحر
boussole	البوصلة	erreur majeur	الخطأ	maritime	بحري
déclaration, communiqué	البيان	résurrection	البعث	lac	البحيرة
communiquée n° 1	البيان الأول	Bagdad	بغداد	lagune	البحيرة الشاطئية
bureaucratie	البيروقراطية	pays	البلاد	commencement, début	البدء
Byzance	بيزنطة	Grèce	بلاد الإغريقي	mise en application	بدء التنفيذ
les Byzantins	البيزنطيون	les Bolchéviques	البلشفة	primitif	بدائي
allégence	البيعة	troubles, émeutes	البليلة	innovation blâmable (isl.)	البدعة
église (Orient, ancien)	البيعة	pays	البلاد	innocence	البراءة
bîmâristân	البيمارستان	pays (pluriel)	البلادان	quitus	براءة الذمة
preuves	البيئات	localité, petite ville	البلدة	les Brahmanes	البراهمة
preuve	البينة	municipalité	البلدية	berbère	بربري
influence	التأثير على	les Balkans	البلقان	tour	البرج
ajournement	التأجيل	balkanisation	البلقنة	compas	البركار
moratoire	تأجيل مواعيد استحقاق	construction	البناء	parlement	البرلمان
sur les dettes	الديون	— européenne	البناء الأوربي	parlementaire	برلماني
visa	التأشيرة	constructivisme	البنائية	Brahmanisme	البرهمانية
visa d'entrée	تأشيرة الدخول	bâtiment	البنائية	brahmane	البرهمن
nationalisation	التأميم	article (loi)	البند	Brahmanisme	البرهمية
sécurité sociale	التأمين الاجتماعي	banque	البنك	protestant (christ.)	بروتستانتي
assurance vie	التأمين على الحياة	banque centrale	البنك المركزي	Protestantisme	البروتستانتية
assurance contre l'handicap	التأمين عن الإعاقة	les Umayyades	بنو أمية	protocole	البروتوكول
l'handicap		les Abbassides	بنو العباس	prolitaire	بروليتاري
auxiliaire	التابع	les Hammâdides	بنو حماد	prolariat	البروليتاريا
médiéval	تابع للعصر الوسيط	les Abbâdides	بنو عباد	bronze	البرونز

embéllissement		avertissement	التحذير	médiéval	تابع للقرون الوسطى
remboursement	تسديد الديون	libération	التحرير	épice	التابل
fuite d'information	التسريب	révisionnisme	التحريف	couronne	التاج
fin du service	تسريح الجند	interdiction	التحريم		تاجر اللوحات
militaire		préparation	التحضير	marchand de tableaux	
infiltration	التسلل إلى	réserve	التحفظ	histoire	التاريخ
armement	التسليح	enquête	التحقيق	hagiographie	تاريخ الأولياء
prêt, prêter	التسليف	enquêtes, investigation	التحقيقات	historique	تاريخي
	التسليف قصير الأمد	arbitrage	التحكيم	échange	التبادل
prêt à court terme		analyse	التحليل	libre échange	التبادل الحر
	التسليف لأجل قصير	détournement	تحويل مجرى النهر	échanges	التبادلات
prêt à court terme		d'un cours d'eau			تباين وجهات النظر
prêts	التسليفات	sabotage	التخريب	échange de points de vue	
extradition	تسليم المتهم إلى بلده	plannification	التخطيط	justification, explication	التبرير
	التسوية الوقتية	aménagement	التخطيط الحضري	évangélisation	التبشير
règlement provisoire		du territoire		dépendance	التبعية
mise sur le marché	التسويق	baisse des impôts	تخفيض الضرائب	— économique	التبعية الاقتصادية
consultation	التشاور	allègement	التخفيف	— technologique	التبعية التكنولوجية
radicalisation	التشدد	usage d'une monnaie	تداول العملة	— technologique	
légiférer	التشريع	intervention	التدخل	— alimentaire	التبعية الغذائية
législatif	تشريعي	destruction	التدمير	adoption (enfant)	التبني
diffamation	التشهير	patrimoine	التراث الوطني	commerce	التجارة
brouillage	التشويش	recul	التراجع	commercial	تجاري
adhésion au chiisme	التشيع	désinflation	تراجع التضخم	harmonisation	التجانس
conciliation	التصالح	désappréciation	تراجع القيمة		التجاوز
exportation	التصدير	expulsion (d'une région)	الترحيل	dépassement, transgression	
ratification	التصديق على	arsenal	الترسانة	dépouillement	التجريد
déclaration	التصريح	candidature	الترشيح	désarmement	التجريد من الأسلحة
extermination	التصفية	les Turcs	الترك	espionnage	التجسس
design	التصميم	restauration (art)	الترميم	gel	التجميد
industrialisation	التصنيع	— urbaine	الترميم الحضري	alliance	التحالف
mysticisme	التصوف		ترويج الإشاعات / الشائعات	alliances	التحالفات
vote	التصويت	répandre des rumeurs		défi	التحدي
	التصويت برفع الأيدي	mal façon, faire un faux	التزييف	défis, obstacles	التحديات
— à main levée		décoration,	التزيين	localisation	تحديد المكان

agglomération	التكتل الحضري	التعويض عن البطالة	— secret	التصويت السري
tactique	التكتيك	indemnités de chômage	— universel	التصويت العام
tactiques	التكتيكات	indemnités	التعويضات	التصويت لسحب الثقة
récidive	تكرار الجريمة	التفاسير	— de défiance	
cubisme	التكعيبية	explications, commentaires	photographie	التصوير
technologie	التكنولوجيا	entente	photographique	تصويري
coline, tell	التل	entente provisoire	solidarité	التضامن
fusion	التلاحم	inspection	sacrifice	التضحية
colines	التلال	commentaire, explication	inflation	التضخم
être arrêté	تم توقيفه	commentaires	désinformation	التضليل
statues	التمائيل	démantèlement	normalisation	التطبيع
statue	التمثال	rapprochement	application (تطبيق قانون)	التطبيق
statuette	التمثال الصغير	rapports	extrémisme	التطرف
représentation diplomatique	التمثيل الدبلوماسي	partage	تطور الأوضاع	
rébellion	التمرد	traditions	évolution de la situation	التطور الطويل الأمد
contralésion	التمركز	progrès technologique	développement durable	التطور الطويل الأمد
financement	التمويل	estime, estimation	تطور الظروف	
financements	التمويلات	تقديم الشكوى لدى ...	évolution de la situation	
discrimination raciale	التمييز العنصري	déposer plainte auprès de	manifestation	التظاهرة
déchirement sanglant	التناحر	rapport	conflit d'intérêts	تعارض المصالح
conflit sur le tracé des frontières	التنازع على الحدود	auto-détermination	coopération	التعاون
concession, recul	التنازل	reportage d'art	complicité	التعاون على جريمة
abdiction (prés.)	التنازل عن الرئاسة	partage, division	coopérative	التعاونية
abdiction (roi)	التنازل عن العرش	polarisation	— agricole	التعاونية الزراعية
abdiquer	تنازل يتنازل عن الحكم	réduction d'impôts	mobilisation	التعبئة
rivalité, concurrence	التنافس	tradition, imitation	expressionnisme	التعبيرية
contradiction	التناقض	faire un faux	polythéisme	تعدد الآلهة
astrologie	التنجيم	traditionnel	agression	التعدي
révélations divines	التنزيل	baisse d'impôts	amendement	التعديل
coordination	التنسيق	piété	amendements	التعديلات
exécution, application	التنفيذ	évaluation	tarif	التعريف
développement	التنمية	égalité	dédommagement	التعويض
		complémentarité	التعويض عن أضرار الحرب	
		regroupement	dédommagements de guerre	

jarre	الجرة	rebelle, révolutionnaire	الثائر	apaisement	التهدئة
cloche, sonnette	الجرس	secondaire, manichéen	ثانوي	menace	التهديد
crime	الجرمة	manichéisme	الثانوية	menaces	التهديدات
meurtre, homicide	جريمة القتل	stabilité des prix	ثبات الأسعار	trafic illicite	التهرب
crime de guerre	جريمة الحرب	richesses, fortunes	الثروات	accusation, charge	التهمة
	الجرمة ضد الإنسانية	richesses éco.	الثروات الاقتصادية	épices	التوابل
crime contre l'humanité			الثروات الطبيعية	équilibre	التوازن
sanction	الجزاء	richesses naturelles		complicité	التواطؤ
Algérie, les îles, archipel	الجزائر	richesse, fortune	الثروة	repentir, regret	التوبة
impôt isl. exigé des	الجزية	brèche, marche (anc.)	الثغرة	tension	التوتر
chrétiens et des juifs		marches (anc.)	الثغور	orientation	التوجه
île	الجزيرة	culture	الثقافة	fauvisme	التوحشية
pont aérien	الجسر الجوي	culturel	ثقافي	monothéisme	التوحيد
stuc	الجبص (معجون المرمر)	prix, valeur	الثمن	monothéiste	التوحيدي
géographie	الجغرافية	bilatéral	ثنائي الجانب	la Torah	التوراة
séances	الجلسات	manichéisme, dualisme	الثنائية	la Bible	التوراة والإنجيل
séance	الجلسة	révolution	الثورة	(du pdv mus.)	
séance de clôture	جلسة الاحتتام	industrielle	الثورة الصناعية	implication (à son	التورط
	الجلسة الافتتاحية	contre-révolution	الثورة المضادة	désavantage)	
séance d'ouverture		révolutionnaire	ثوري	médiation	التوسط
huis clos	الجلسة المغلقة	mosquée, qui rassemble	الجامع	médiations	التوسطات
réunion secrète	الجلسة السرية	université, ligue	الجامعة	expansion	التوسع
séance publique	الجلسة العامة	Ligue arabe	جامعة الدول العربية	extension	التوسيع
séance publique	الجلسة العمومية	côté, partie	الجانب		التوظيف الكامل لليد العاملة
douanes	الجمارك	antique (arabe)	جاهلي	plein emploi	
	الجماعات الإرهابية	montagnes, chaîne	الجبال	épargne	التوفير
groupes terroristes		algèbre	الجبر	signature	التوقيع
	الجماعات القومية	montagne	الجبل	signer	التوقيع (على ..)
groupes nationalistes		fronts	الجهات	arrestation	التوقيف
groupes armés	الجماعات المسلحة	front	الجيبة	mandater	التوكيل
groupe	الجماعة	l'Enfer	الجحيم	avènement (calife)	تولي الخلافة
groupe armé	الجماعة المسلحة	le Mur de Berlin	جدار برلين	avènement (présid.)	تولي الرئاسة
beauté	الجمال	mural	جداري	courant, tendance	التيار
esthétique (adj.)	جمالي	dispute, débat, controverse	الجدل	courants, tendances	التيارات
esthétique (subst.)	الجمالية	crimes	الجرائم	couronnes	التيجان

Première Guerre mondiale	barrière	الحاجز	douane	الجمرك
الحرب العالمية الثانية	rabbin	الحاخام	association	الجمعية
Deuxième Guerre mondiale	quartier	الحارة	républicain	جمهوري
— de positions	حرب المواقع	الحواس	république	الجمهورية
— psychologique	الحرب النفسية	حاصر يحاصر		الجمهورية العربية المتحدة
— préventive	الحرب الوقائية	الحاكم	République arabe unie	
— de juin (1967)	حرب حزيران	حالة الحرب	immobilisme	الجمود
— de juin (1967)	حرب يونية	حالة الطوارئ	beau	جميل
— religieuse	الحرب الدينية	حامل اللوحة	délictuel	جنائي
lance	الحرية	حاملة الطائرات	transept (كنيسة)	الجناح المصالب (كنيسة)
gardes	الحرس	المحبس	défit	الجنائية
mouvement	الحركة	حبس يحبس	le Paradis	الجنة
alternative	الحركة البديل	الحج	soldat	الجندي
	حركة التحرير القومية	الحجاج	nationalité	الجنسية
— de libération nationale	الحركة القومية	الحجة	الجنسية المزدوجة	
— national	الحركة القومية	الحجج	double nationalité	
excommunication (christ.)	الحرم (الكنسي)	الحجر	sud	الجنوب
idem	الحرم الكنسي	الحجز على	soldats	الجنود
guerres	الحروب	الحدود	le jhâd	الجهاد
Croisades	الحروب الصليبية	الحدود, punitions légales (isl.)	côté, direction,	الجهة
liberté	الحرية	الحديث, (trad. proph. isl.)	province (Maghreb)	
— de croyance	حرية الاعتقاد	propos, discussion	Enfer	جهنم
	حرية التعبير عن الرأي	gardes	mosquées	الجوامع
— d'expression		ce qui est illicite (isl.)	pierres précieuses	الجواهر
— de mouvement	حرية التنقل	guerre	qualité de la vie	جودة المعيشة
— de culte	حرية العبادة	— civile	armée	الجيش
soie	الحرير	— des Six-jours	— de réserve	الجيش الاحتياطي
harem	الحریم	— d'usure	— populaire	الجيش الشعبي
parti	الحزب	— froide	— professionnelle	الجيش المهني
— socialiste	الحزب الاشتراكي	— de libération	— régulière	الجيش النظامي
— au pouvoir	الحزب الحاكم	— éclair	géopolitique	الجيوسياسية
— populaire	الحزب الشعبي	— du Golfe	armées	الجيش
— communiste	الحزب الشيوعي	— défensive	pèlerin, titre porté après	الحاج
— travailliste (GB)	حزب العمال	— de Suez	pèlerinage	
— du Travail	حزب العمل	الحرب العالمية الأولى	chambellan	الحاجب

— euro-arabe	الحوار العربي الأوربي	الحكم بالإعدام	réduction d'impôt	الحسم الضريبي
	الحوار بين دول الشمال	condamnation à mort	siège, embargo	الحصار
— Nord-Sud	والجنوب	autonomie	embargo éco.	الحصار الاقتصادي
	حوض المتوسط	condamner	siège maritime	الحصار البحري
bassin méditerranéen		gouvernement	siège aérien	الحصار الجوي
neutralité	الحياد	gouvernemental		الحصانة الدبلوماسية
espace, domaine	الحيز	solution		immunité diplomatique
libre penseur	خارج عن الدين	dissolution du	حل البرلمان	part
hors la loi	خارج عن القانون	parlement		الحصنة
kharijite	خارجي	compromis	الحل الوسط	citadelle, fortin
carte (géo)	الخارطة	licite (isl.)	الحلال	الحصون
particulier	خاص	alliance, pacte	الحلف	résultat, conclusion
caravansérail	الخان	l'OTAN	حلف الناتو	الحضارة القديمة
experts	الخبراء	solutions	الحلول	civilisation ancienne
expert	الخبير	réincarné	حلولي	الحفاظ على الأمن
expert en art	الخبير الفني	réincarnation	الحلولية	maintien de l'ordre
expert en art	الخبير في الفن	enthousiasme	الحماس	les Hafside
services publics	الخدمات العامة	protection	الحماية	الحق
cartes (géo)	الخرائط	— sociale	الحماية الاجتماعية	— de vote
impôts foncier (isl. anc.)	الخراج	— des consommateurs	حماية المستهلكين	حق اللجوء السياسي
violation, infiltration	الخرق	les Hamdanides	الحمدانيون	— de véto
	خرق وقف إطلاق النار	Croisades	الحملات الصليبية	حق النقض
violation du cessez-le-feu	الخروج عن الدين	campagne, expédition	الحملة	الحقل
cesser de croire en Dieu		— militaire	الحملة العسكرية	الحقل الدبلوماسي
carte (géo)	الخريطة	— électorale	الحملة الانتخابية	الحقوق الأساسية
faïence, poterie	الخزف	— religieuse	الحملة الدينية	droits fondamentaux
pertes	الخسائر	— de répression	حملة القمع	حقوق الإنسان
perte	الخسارة	croisade	الحملة الصليبية	droits de l'Homme
adversaires	الخصوم	les Hanbalites	الحنابلة	حقوق المرأة
adversité	الخصومة	les Hanafites	الحنفيون	الحقبة الدبلوماسية
soumission	الخضوع (إلى ..)	barrières	الحواجز	Valise diplomatique
calligraphie	الخط	— commerciales	الحواجز التجارية	الحكام
équateur	خط الاستواء	— douanières	الحواجز الجمركية	gouverneurs, juges
méridien	خط الزوال	dialogue	الحوار	sentance, régime, pouvoir
				الحكم الابتدائي
				jugement en
				première instance
				condamnation par
				الحكم الغيابي
				contumace
				perpétuité
				الحكم المؤبد

Etat de droit	دولة القانون	entrer en vigueur	latitude	خط الطول
	الدولة متعددة القوميات	expertise	longitude	خط العرض
Pays multi-éthnique		éconographie	discours	الخطاب
international	دولي	dirhams	calligraphe	الخطاط
monastère, cloître	الدير	degré	plan quinquennal	الخطة الخمسية
décor	الديكور	dirham	plan de paix	خطة السلام
dette	الدَّيْن	les Druzes	en cachette	الخفاء
religion	الدِّين	constitution	baisse des impôts	خفض الضرائب
dinar	الدينار	constitutionnel	dévaluation	خفض قيمة العملة
dettes	الديون	publicité (orient)	conflit, divergence	الخلاف
réserve	الذخر	propagande	divergences	الخلافات
prétexte	الذريعة	soutien, aide	califat	الخلافة
dhimmi	ذمي	plainte, recours	successeur	الخلف
récidiviste	ذو السابقة	défense	golfe	الخليج
multirécidiviste	ذو السوابق	défense des consommateurs	calife	الخليفة
visionnaire	ذو النظرة المستقبلية	légitime défense	fossés	الخنادق
tête, cap	الرأس	défense des consommateurs	fossé	الخنديق
capital	رأس المال	commis-seur, priseur	les Kharijites	الخوارج
capitalisme	الرأسمالية	preuve	casques verts	الخوذ الخضراء
avis juridique (isl.)	الرأي الفقهي	destruction	casques bleus	الخوذ الزرقاء
avis juridique	الرأي القانوني	Damas	trahison	الخيانة
présidents	الرؤساء	démocratisation	cercle, arrondissement	الدائرة
capitaux	رؤوس الأموال	dinars	cercle polaire	الدائرة القطبية
président	الرئيس	cercles, arrondissements	circonscription	الدائرة الانتخابية
archevêque	رئيس الأساقفة	rôle	dadaïsme	الدادائية
chef de l'Etat	رئيس الدولة	session	maison, palais	الدار
premier ministre	رئيس الوزراء	stage	chantier naval (anc.)	دار الصناعة
(orient)		Etats, pays	salle d'exposition	دار العرض
chef de délégation	رئيس الوفد	pays industrialisés	maison d'édition	دار النشر
	رئيس هيئة الأركان	pays industrialisés	diplomatie	الدبلوماسية
chef d'états-majors		pays industrialisés	revenu	الدخل
pionnier	رائد	pays en développement	revenu annuel	الدخل السنوي
chef-d'œuvre	الرائعة	dollar	revenu national	الدخل القومي
salaire	الراتب	dollars	idem	الدخل الوطني
majeur (âge)	راشد	Etat, pays		الدخول في حيز التنفيذ

chef	الزعيم	refus, rejet	الرفض	moine	الراهب
émeraude	الزمرد	icônoclasmе	رفض عبادة الصور	nones	الراهبات
ascètes	الزهاد	débouter (طلب المدعي)	رفض يرفض (طلب المدعي)	none	الراهبة
ascétisme	الزهد	hausse des salaires	رفع الأجور	étendart	الراية
ziyâda (arch. isl.)	الزيادة	porter plainte	رفع يرفع دعوى	patron	رب العمل
huile	الزيت	esclavage	الرق	Rabat	الرباط
cours, places	الساحات	censure	الرقابة	bénéfice, profit	الربح
place, cour	الساحة	chiffre d'affaires	رقم الأعمال	hommes d'affaires	رجال الأعمال
cote, rivage, plage	الساحل	esclaves	الرفيق	religieux, clergé	رجال الدين
naïf	ساذج	marasme éco.	الركود الاقتصادي	clergé (christ.)	رجال الكهنوت
les Sassanides	الساسانيون	généflexion	الركوع	fantassins	الرجالة
	سبق الإصرار (مع -)	symbolique	رمزي	homme d'affaires	رجل الأعمال
avec préméditation		Ramadan	رمضان	réponse, réplique	الرد
moyens, voies, chemins	السبل	moines	الرهبان	réaction	رد الفعل
voie, chemin, moyen	السيبل	ôtage	الرهينة	apostasie	الردة
prostration	السجدة	chefs-d'œuvres	الروائع	représaille	الردع
	سجل التجارة	salaires	الرواتب	lettres, épîtres, messages	الرسائل
registre de commerce		plombiers	الرواد	lettre, épître, message	الرسالة
prison	السجن	portique	الرواق	dessinateur, peintre	الرسام
prison collective	السجن الجماعي	déambulateur	الرواق الدائري	muraliste	الرسام الجداري
prostration	السجود	idem	الرواق المحيط	caricaturiste	الرسام الفكاهي
prisonnier, captif	السجين	spiritualité	الروحانية	الرسام المختص برسم الحيوانات	
barrage	السد	spirituel	روحي	peintre animalier	
barrages	السدود	spiritisme	الروحية	messagers	الرسل
secret	السر	les Romains	الروم	dessin, peinture	الرسم
secret professionnel	السر المهني	Rome	روما	fresque	الرسم الجداري
top-secret	سري للغاية	romain	روماني	caricature	الرسم الضاحك
surréaliste	سريالي	rural	ريفي	caricature	الرسم الفكاهي
surréalisme	السريالية	ascète	زاهد	aquarelle	الرسم المائي
confidentialité	السرية	zâwiya, petite mosquée	الزاوية	eau-forte	الرسم المطبوع بماء الفضة
toit	السطح	Zoroastre	زرادشت	pastel	الرسم بالباستيل
mainmise	السطو	zoroastrien	زرادشتي	messenger	الرسول
prix	السعر	agriculture	الزراعة	dessins	الرسوم
navires, bateaux	السفن	leadership	الزعامة	taxes douanières	الرسوم الجمركية
navire, bateau	السفينة	chefs	الزعماء	estampe	الرشمة

suspicion	الشبهة	sourate (Coran)	السورة	population, habitants	السكان
	الشخصية غير المرغوب فيها	marché	السوق	arme	السلاح
persona non gratta		— des valeurs	سوق الأسهم	arme de	سلاح التدمير الشامل
lois	الشرائع	— libre	السوق الحرة	destruction massive	
police	الشرطة	— noire	السوق السوداء		السلاح الجراثومي
— criminelle	الشرطة الجنائية	— de l'art	سوق الفن	arme bactériologique	
— judiciaire	الشرطة القضائية	— commun	السوق المشتركة	armée de l'air	سلاح الطيران
loi, législation, droit	الشرع		السيادة الوطنية	arme chimique	السلاح الكيميائي
droit administratif	الشرع الإداري	souveraineté nationale		arme nucléaire	السلاح النووي
droit divin	الشرع الإلهي	politique	السياسة	dynastie	السلالة
droit commercial	الشرع التجاري		سياسة الأرض المحروقة	paix	السلام
droit pénal	الشرع الجزائي	— de terre brûlée			سلسلة الإصلاحات
droit privé	الشرع الخاص		سياسة الأمر الواقع	train/série de réformes	
	الشرع الدستوري	— du fait accompli		sultan, pouvoir (anc.)	السلطان
droit constitutionnel		— municipale	السياسة البلدية	pouvoir	السلطة
droit international	الشرع الدولي	— fiscale	السياسة الضريبية	— législatif	السلطة التشريعية
droit naturel	الشرع الطبيعي	— monétaire	السياسة النقدية	— exécutif	السلطة التنفيذية
droit public	الشرع العام		سياسة حسن الجوار	— central	السلطة المركزية
us et coutumes	شرع العرف والعادة	— de bon voisinage		sultanat	السلطنة
droit du travail	شرع العمل	— militaire	السياسة العسكرية		السلك الدبلوماسي
droit civil	الشرع المدني	sabre, épée	السيف	corps diplomatique	
droit écrit	الشرع المدون	cinéma	السينما	paix	السلم
légiférer	شرع يشرع القوانين	cinématographique,	سينمائي	extrader	سلم يسلم المتهم إلى بلده
légal	شرعي	ciéaste		pacifisme	السلمية
légalité	الشرعية	sabres, épées	السيوف	zénith	السمت
orient	الشرق	rumeur	الشائعة	âge de la retraite	سن التقاعد
Moyen-Orient	الشرق الأوسط	cote, rivage, plage	الشاطئ	âge de la majorité	سن الرشد
entreprises	الشركات	les Shâfiites	الشافعيون	document notarié	السند
entreprise, compagnie	الشركة	plaignant	الشاكي	flèches	السهام
compagnie aérienne	الشركة الجوية	témoïn	الشاهد	plaine	السهل
	الشركة متعددة الجنسيات	témoïn à charge	شاهد الادعاء	flèche, action (bourse)	السهم
multinationale		témoïn de la défense	شاهد الدفاع	plaines	السهول
	الشركة المساهمة ذات المسؤولية	témoïn oculaire	شاهد العيان	cotes, rivages	السواحل
SARL	المحدودة	réseau urbain	الشبكة الحضرية	Soudan	السودان
	الشريط الوثائقي عن الفن	péninsule, presqu'île	شبه الجزيرة	clôture, muraille	ال سور

croix	الصليب	châtelain	صاحب القصر	documentaire d'art	
artisans	الصناع التقليديون	collectionneur	صاحب المجموعة	film	الشريط السينمائي
industrie lourde	الصناعات الثقيلة	exportations	الصادرات	loi	الشريعة
artisanat	الصناعات اليدوية	bon, valide, apte	صالح	loi divine	الشريعة الإلهية
industrie	الصناعة	salon	الصالون	rituels, liturgie	الشعائر
— traditionnelle	الصناعة التقليدية	salons	الصالونات	liturgie	الشعائر والطقوس
— automobile	صناعة السيارات	artisan	الصانع التقليدي	popularité	الشعبية
— chimique	الصناعة الكيماوية	artisan	الصانع اليدوي	travail	الشغل
artisanat	الصناعة اليدوية التقليدية	santé, authenticité	الصحة	plaintes	الشكاوى
caisse d'épargne	صندوق التوفير	validité du	صحة الشهادة	formel, plastique (adj.)	شكلي
FMI	صندوق النقد الدولي	témoignage		plainte	الشكوى
statue	الصنم	authenticité du	صحة الوثيقة	nord	الشمال
sionisme	الصهيونية	document		Shintoïsme	الشنوتوية
minarets (Maghreb),	الصوامع	le Sahara	الصحراء الكبرى	pendaison	الشنق
cellules dans monastère		cour, patio, assiette	الصحون	martyre, certificat,	الشهادة
(Orient)		assiettes	الصحون	diplôme, témoignage,	
grenat	الصوان	vrai, correct	صحيح	profession de foi (isl.)	
voter	صوت بصوت	Amitié franco-arabe	الصداقة الفرنسية العربية	certificat, attestation	شهادة الإثبات
photographies	الصور	naçre	الصدف	reçu, quittance	شهادة الدفع
photographie, image,	الصورة	choc pétrolier	الصدمة البترولية	faux témoignage	شهادة الزور
illustration		lutte, conflit	الصراع	martyrs	الشهداء
image figée	الصورة الجامدة	lutte des classes	الصراع الطبقي	célébrité	الشهرة
photographie	الصورة الفوتوغرافية	conflit interne	الصراع الداخلي	témoins	الشهود
portrait	صورة للوجه	licencement	الصرف من العمل	martyr	الشهيد
soufi, mystique	صوفي	statut légal	الصفة القانونية	célèbre	شهير
soufisme	الصوفية	les Slaves	الصقالبة	rivages, cotes	الشواطئ
minaret (Maghreb),	الصومعة	Sicile	صقلية	chauvinisme	الشوفينية
cellule de moine (Orient)		prière	الصلاة	diabes	الشياطين
jeûne	الصيام	validité	الصلاحية	diable	الشیطان
banlieue	الضاحية	cruxifixion	الصلب	Sabéisme	الصائبية
victimes	الضحايا	croix (pluriel)	الصلبان	plaignant	صاحب الشكوى
victime	الضحية	réconciliation, paix	الصلح	patron	صاحب العمل
contre	ضد	paix des braves	صلح الشجعان	artiste	صاحب العمل الفني
impôts, taxes	الضرائب	prières	الصلوات	décideur	صاحب القرار
dégât, dommage	الضرر			visionnaire	صاحب الرؤيا

culte	العبادة	confréries	impôt, taxe	الضريبة
dévotion	العبادة الخالصة	route, chemin, voie	TVA	الضريبة الإضافية
les Abbassides	العباسيون	confrérie	mausolée	الضريح
esclave, serviteur	العبد	parasite	pression	الضغط
génie	العبقرية	liturgie	annexion, intégration	الضم
esclavage	العبودية	demande	assurance, garantie	الضمان
esclaves	العبيد	demandes, doléances	sécurité sociale	الضمان الاجتماعي
les Ottomans	العثمانيون	avant-guardiste	assurance retraite	الضمان التقاعد
déficit	العجز في الميزانية	communautés	assurance de santé	الضمان صحي
animosité, hostilité	العداء	aviation	assurances, garanties	الضمانات
la Justice (institution)	العدالة	— de guerre	lumière	الضوء
justice	العدل	— civile	banlieues	الضواحي
instabilité	عدم الاستقرار	circonstances, conditions	confession, communauté	الطائفة
non-alignement	عدم الانحياز	conditions éco.	cinquième colonne	الطابور الخامس
non-intervention	عدم التدخل	circ. atténuantes	obéissance	الطاعة
abstention	عدم التصويت	circ. aggravantes	peste	الطاعون
déséquilibre	عدم التوازن	conditions de vie	énergies	الطاقات
ennemi	العدو	circ. de vie	énergie	الطاقة
trône	العرش	cas de force majeure	médecine	الطب
offre	العرض	ombre	lithographie	الطباعة الحجرية
offre et demande	العرض والطلب	ombres	sérigraphie	الطبوع الخشبي
pétition	العرضة	obscurantiste	sérigraphie	الطبوع الزجاجي
tribus	العشائر	obscurantisme	édition limitée	الطبعة المحدودة
dîme	العشر	famille	édition numérotée	الطبعة المرقمة
tribu	العشيرة	us et coutumes	édition signée	الطبعة الموقع عليها
ligue	العصبة	nu	classe	الطبقة
Société des Nations	عصبة الأمم	capitale	classe ouvrière	الطبقة العاملة
la Renaissance	عصر النهضة	chômeur	classe moyenne	الطبقة المتوسطة
Moyen-Âge	العصر الوسيط	punir	noblesse	طبقة النبلاء
membre	العضو	le monde	topographie	الطبوغرافية
— permanent	العضو الدائم	Tiers-Monde	médecin	الطبيب
— fondateur	العضو المؤسس	monde arabe	nature	الطبيعة
don, charité	العطاء	religieux (subs.)	renvoi, expulsion	الطرد
jour férié	العطلة الرسمية	roi, souverain	licenciement	الطرد من العمل
pardonner, amnistier	عفا يعفو عن	fardeau, charge	voies, chemins, routes,	الطرق

oratorio	غنائي ديني	العملة المشتركة	amnestie, pardon	العفو	
gnostique	الغنوصي	monnaie commune		العفو الرئاسي	
gnostisme	الغنوصية	monnaie unifiée	العملة الموحدة	amnestie présidentielle	
butin	الغنيمة	monnaie unique	العملة الواحدة	amnestie générale	العفو العام
gothique	قوطي	opération	العملية	punition, châtement	العقاب
illégal, clandestin	غير شرعي	— de sauvetage	عملية الإنقاذ	biens immobiliers	العقارات
illégal	غير قانوني	— suicide	العملية الانتحارية	contrat	العقد
non-intentionnel	غير متعمد		العملية السياسية	nœud, complexe	العقدة
illicite, illégitime	غير مشروع	processus politique		QG, le cœur d'une	عقر الدار
utilité, profit, intérêt (fin.)	الفائدة		العملية الواسعة النطاق	force (lieu)	
excédent	الفائض	opération d'envergure		contrats	العقود
valeur ajoutée	فائض القيمة	ambre	العنبر	cornaline	العقيق الأحمر
excédent	الفائض في الميزانية	racisme	العنصرية	relations	العلاقات
cavalier, chevalier	الفرسان	violence	العنف	— extérieures	العلاقات الخارجية
dénivellement	فارق الارتفاع	époque, pacte, ère,	العهد		العلاقات الدبلوماسية
les Fatimides	الفاطميون	engagement		— diplomatiques	
avis juridiques (isl.)	الفتاوى	Nouveau Testament	العهد الجديد	— internationales	العلاقات الدولية
conquête (isl.)	الفتح	Ancien Testament	العهد القديم	signe, indice	العلامة
période	الفترة	pacte	العهد والميثاق	science	العلم
mandat législatif	الفترة التشريعية	familles	العوائل	drapeau	العلم
mandat présidentiel	الفترة الرئاسية	capitales	العواصم	archéologie	علم الآثار
dissention, guerre civile	الفتنة		عودة الانتعاش الاقتصادي	astronomie	علم الفلك
conquêtes (isl.)	الفتوحات	reprise économique		cartographie	علم رسم الخرائط
avis juridique	الفتوى	mondialisation	العولمة	savants	العلماء
céramique, poterie	الفخار	amende	الغرامة	laïque	علماني
clan	الفخذ	Occident	الغرب	laïcité	العلمانية
compas	الفرجار		غرفة التجارة	sciences religieuses	علوم الدين
compas	الفرجال	Chambre de Commerce		les Alaouites	العلويون
les Perses	الفرس	invasion	الغزو	baptême	العماد
la jument	الفرس	raids, excursions	الغزوات	architecture, bâtiment	العمارة
cavaliers, chevaliers	الفرسان	raid, excursion	الغزوة	travail	العمل
siège sociale (entr.)	الفرع الرئيسي	tricherie, fraude	الغش	sabotage	العمل التخريبي
la France	فرنسا	resquieur, tricheur	الغشاش	œuvre d'art	العمل الفني
mosaïque	الفسيفساء	hérésie (isl.), extrémisme	الغلو	devise, monnaie	العملة
espace	الفضاء	butin	الغنائم	devise	العملة الصعبة

sainteté	القداسة	juge	القاضي	espace aérien	الفضاء الجوي
capacité de	القدرة الإنتاجية	juge d'instruction	قاضي التحقيق	espaces	الفضاءات
production		base	القاعدة	scandales	الفضائح
pouvoir d'achat	القدرة الشرائية	base étrangère	القاعدة الأجنبية	scandale	الفضيحة
moyens militaires	القدرة العسكرية	base aérienne	القاعدة الجوية	Palestine	فلسطين
Jérusalem	القدس	base militaire	القاعدة العسكرية	philosophie	الفلسفة
ancien	قديم	base juridique	القاعدة القانونية	astronome	الفلكي
très ancien, antique	قديم جداً	loi, code	القانون	art	الفن
Coran	القرآن	Code de la Famille	قانون الأسرة	haute couture	فن الأزياء
décision	القرار		قانون الأعمال التجارية	art primitif	الفن البدائي
décisions	القرارات	Code des affaires commerciales	القانون التجاري	art visuel	الفن البصري
les Qarmates	القرامطة		القانون الإداري	art abstrait	الفن التجريدي
piraterie	القرصنة	Code administrative		art moderne	الفن الحديث
prêt (subs.)	القرض	Code commerciale	القانون التجاري	art religieux	الفن الديني
Cordoue	قرطبة	Code douanière	قانون الجمارك	art contemporain	الفن المعاصر
prêts	القروض	Code pénale	القانون الجنائي	place, cour d'honneur	الفناء
Moyen-Âge	القرون الوسطى		القانون الدستوري	cours, patios	الفناءات
villages	القرى	Loi constitutionnelle		artiste	الفنان
village	القرية	Loi internationale	القانون الدولي	plasticien	الفنان التشكيلي
pretre	القس	Code du Travail	قانون العمل	artistes	الفنانون
pretres	القساوسة	Code civile	القانون المدني	arts plastiques	الفنون التشكيلية
pretres	القسيسة		قانون الهجرة	beaux-arts	الفنون الجميلة
Constantinople	قسطنطينية	Code de l'Immigration		arts décoratifs	فنون الديكور
serment	القسم	légal	قانوني	artistique	فني
pretre	القسيس	le Caire	القاهرة	intérêts (fin.)	الفوائد
pasteur	القسيس البروتستانتي	alcôve	القبا	anarchisme	الفوضوية
château, palais	القصر	tribus	القبائل	anarchie	الفوضى
bombardement	القصف	tombe, tombeau, sépulture	القبر	en hausse	في ارتفاع
châteaux, palais	القصور	Chypre	قبرص	en baisse	في انخفاض
justice	القضاء	direction de la Mecque	القبلة	butin	الغنيء
judiciaire	قضائي	acceptation	القبول	philosophe	الفيلسوف
juges, magistrature	القضاة	tribu	القبيلة	film	الفيلم
affaires (justice)	القضايا	combat (guerre)	القتال	chef, grand officier (anc.)	القائد
affaire	القضية	tueurs, meurtriers	القتلة	meurtier	القاتل
affaire politique	القضية السياسية	office religieux (chris.)	القداس	mineur	قاصر

les Chaldéens	الكلدان	force	القوة	secteur privé	القطاع الخاص
chaldéen	كلداني	— économique	القوة الاقتصادية	secteur public	القطاع العام
les Chaldéens	الكلدانيون	— aérienne	القوة الجوية	pôle	القطب
coût	الكلفة	— nucléaire	القوة النووية	pôle urbain	القطب الحضري
mot, discours, allocution	الكلمة	— militaire	القوة العسكرية	Qatar	قطر
quantité exposée	الكمية المعروضة	nationalisme	القومية	rupture de relations	قطع العلاقات
piège, traquenard	الكمين	grandes puissances	القوى العظمى	objets d'art	القطع الفنية
églises	الكنائس	puissance régionale	القوة الإقليمية	objet d'art	القطعة الفنية
église	الكنيسة		القيادة العسكرية العليا	boîte des accusés	قصر الاتهام
basilique	الكنيسة الرئيسية	états-majors		citadelles, forteresses	القلاع
pretres (anc.), devins	الكهان	résurrection	القيامة	centre-ville	قلب المدينة
pretres (anc.)	الكهنة	valeur	القيمة	citadelle	القلعة
sacerdoce	الكهنوت	greffier, huissier	كاتب العدل	sommet	القمة
collage	الكولاج	greffier	كاتب المحكمة	— africain	القمة الإفريقية
entité	الكيان	cathédrale	الكاتدرائية	— islamique	القمة الإسلامية
— sioniste (Israël)	الكيان الصهيوني	catholique	كاثوليكي	— arabe	القمة العربية
chimie	الكيمياء	Catholicisme	الكاثوليكية	G8	قمة الثمانية
perles	اللؤلؤ	cartel	الكارتل		قمة دول عدم الانحياز
sine die	لأجل غير مسمى	caricature	الكاركاتير	— des non-alignés	
perle	اللؤلؤة	prêtre (antiquité)	الكاهن	bombes	القنابل
charte	اللائحة	prêtre	الكاهنة	Canal de Suez	قناة السويس
	لائحة الضرائب الجمركية	livre	الكتاب		قناة السويس الجديدة
liste des taxes douanière		Bible	الكتاب المقدس	Nouveau Canal de Suez	
réfugié	اللاجئ	catalogue	الكatalog	bombe	القنبلة
réfugiés	اللاجئون	masses, groupes politiques	الكتل	— atomique	القنبلة الذرية
lapislazuli	اللازورد	groupe politique	الكتلة		القنبلة العنقودية
illégal	لاشعري	masse monétaire	الكتلة النقدية	— à fragmentation	
illégalité, clandestinité	اللاشعرية	globe terrestre	الكرة الأرضية	— à retardement	القنبلة الموقوتة
théologie	اللاهوت	quarantaine	الكرنتينة	— nucléaire	القنبلة النووية
théologique	لاهوتي	la Kaaba (Mecque)	الكعبة	consul	القنصل
comités, commissions	اللجان		الكفاءة الإنتاجية		القوات المتعددة الجنسيات
comité, commission	اللجنة	capacité de production		forces multinationales	
	لجنة التحقيق	caution	الكفالة	chefs	القواد
commission d'enquête		classique	كلاسيكي	bases légales	القواعد القانونية
comité d'arbitrage	لجنة التحكيم	clacisisme	الكلاسيكية	lois sociales	القوانين الاجتماعية

conseil, assemblée	المجلس	initiative nationale	المبادرة الوطنية	اللجنة التفتيشية	
Assemblée nationale	مجلس الأمة	sommes	المبالغ	commission d'inspection	
Conseil de Sécurité	مجلس الأمن	bâtiments, immeubles	المباني	— bilatérale	اللجنة الثنائية
Conseil de coopération du Golfe	مجلس التعاون الخليجي	principe	المبدأ	— commune	اللجنة المشتركة
Coopération du Golfe	المجلس الدستوري	inventeur, créateur	مبدع	recours à la force	اللجوء إلى القوة
Conseil constitutionnel	مجلس الشعب	somme	المبلغ	collage	اللصق
Assemblée du Peuple	مجلس الشعب	bâtiment, édifice	المبنى	anathème	اللعنة
Sénat	مجلس الشيوخ	musées	المتاحف	mine (anti personnelle)	اللغم
Assemblée nationale	مجلس النواب	musée	المتحف	en aparté	اللقاء على انفراد
idem	المجلس الوطني	croquant pratiquant	متدين	surnom	اللقب
Assemblée constituante	المجلس التأسيسي	soufi, mystique	متصوف	tableaux, peintures	اللوحات
académie	المجمع	extrémiste	متطرف	tableau, peinture	اللوحة
concile	المجمع المسكوني	extrémistes	المتطرفون	couleur	اللون
groupe, communauté	المجموعة	volontaire	المتطوع	minarets	المآذن
Comm. éco. européenne	المجموعة الاقتصادية الأوروبية	manifestant	المتظاهرون	complot	المؤامرة
archipel	مجموعة الجزر	complice d'un crime	المتعاون على جريمة	conférence, congrès	المؤتمر
Comm. internationale	المجموعة الدولية	polythéiste	متعدد الآلهة	conf. internationale	المؤتمر الدولي
mage	مجموسي	polygone	متعدد الجوانب	conf. de presse	المؤتمر الصحفي
pourparlers	المحادثات	senatorial	متعلق بمجلس الشيوخ	conférences, congrès	المؤتمرات
lutte anti-espionnage	محااربة التجسس	rebelle	متمرد	historien	المؤرخ
mihabs	المحاريب	accusé	متهمم	historiens	المؤرخون
comptabilité	المحاسبة	remarquable,	مثير للإعجاب	institution	المؤسسة
siège, encerclement	المحاصرة	pittoresque	المجادلة	auteur	المؤلف
conférencier	المحاضر	dispute, polémique	المجادلة	croyant	المؤمن
conservateur	المحافظ	famine	المجاعة	croyants	المؤمنون
département, province	المحافظة	domaine	المجال	minaret	المئذنة
conservateurs	المحافظون	— économique	المجال الاقتصادي	eau-forte	ماء الفضة
tribunaux	المحاكم	espace maritime	المجال البحري	amendement	المادة المعدلة
Inquisition (Esp.)	محاكم التفتيش	espace vital	المجال الحيوي	diamant	الماس
		conseils, séances	المجالس	argent, biens	المال
		société	المجتمع	bien de main morte	مال الوقف
		— de consommation	المجتمع الاستهلاكي	les Malikites	المالكيون
		abstrait	مجرد	manichéen	مانوي
				le manichéisme	المانوية
				principes	المبادئ

révision	المراجعة	arsenal	مخزن الأسلحة	procès	المحاكمة
étapes	المراحل	camp de réfugiés	مخيم اللاجئين	avocats	المحامون
plaidoirie	المرافعة	camps de réfugiés	مخيمات اللاجئين	avocat	المحامي
— de l'accusation	مرافعة الادعاء	intervention (débat)	المداخلة	escroc	المحتال
observateur, censeur	المراقب	écoles	المدارس	mihrab	المحراب
censure	المراقبة	échanges (débat)	المداولات	interdit, bani, illicite	محرم
bateaux, navires	المراكب	échange (débat)	المداولة	iconoclaste	محطم الأيقونات
salair	المرتب	durée, période, mandat	المدة	tribunal, cour	المحكمة
salaires	المرتبات	session législative	المدة التشريعية	— des mineurs	محكمة الأحداث
apostat	المرتد	mandat présidentiel	المدة الرئاسية	— 1ère instance	المحكمة الابتدائية
apostats	المرتدون	revenu	المدخول	— d'appel	محكمة الاستئناف
mercenaire	المرتزق	directeurs	المندراء	— du commerce	المحكمة التجارية
mercenaires	المرتزقة	école	المدرسة	— de cassation	محكمة التمييز
corail	المرجان	procureur	المدعي	— correctionnel	محكمة الجزاء
étape	المرحلة	procureur général	المدعي العام	— pénal	محكمة الجنايات
— décisive	المرحلة الحاسمة	avocat général	المدعي بالحق	— pénal	محكمة الجنح
candidat	المرشح	villes	المدن	— pénal	المحكمة الدستورية
bateau	المركب	charte	المدونة	— constitutionnelle	
centre, commissariat	المركز	à vie, à perpétuité	ملاى الحياة	— internationale	المحكمة الدولية
centre-ville	مركز المدينة	directeur	المدير	— suprême	المحكمة العليا
centralisme	المركزية	commissaire-priseur	مدير المزاد	— de cassation	محكمة النقض
restaurateur	المرمم	ville	المدينة		المحكمة النهائية
surenchère	المزاد	ville-nouvelle	المدينة الجديدة	— de Grande Instance	
psaumes	المزامير	agglomération	المدينة الكبرى	condamné	المحكوم عليه
surenchère	المزايدة	ville centrale	المدينة المركزية	quartier	المحلة
mazdéen	مزدكي	doctrines, écoles (relig.)	المذاهب	juré	المحلف
mazdéisme	المزدكية	autel	المذبح	jurés	المحلفون
mazdéen	مزدكي	mandat	المذكرة	protectorat	المحمية
mazdéisme	المزدكية	mandat d'arrêt	مذكرة التوقيف	océan	المحيط
psaume	المزمور	auteur d'un délit	المذنب	océans	المحيطات
faux-monnaieur	مزيف النقود	doctrine	المذهب	arsenaux	مخازن الأسلحة
responsable	مسؤول	Brahmanisme	مذهب البراهمة	dangers	المخاطر
responsabilité	المسؤولية	Gnosticisme	مذهب العرفان		مخالف للدستور
— de guerre	المسؤولية عن الحرب	Spiritisme	مذهب النفسيين	anticonstitutionnel	
mosquées	المساجد	les Almoravides	المرابطون	cinéaste	المخرج السينمائي

évêque	المطران	législateur	المشرع	surface, superficie	المساحة
évêché	المطراية	infidèle (religion)	المشرك	assisant	المساعد
manifestation	المظاهرة	infidèles (religion)	المشركون	aide, assistance	المساعدة
temples	المعابد	projet	المشروع	aide éco.	المساعدة الاقتصادية
hostilité	المعاداة	projet de résolution	مشروع القرار		المساعدة من أجل التنمية
xénophobie	معاداة الأجانب	scène	المشهد	aide au développement	
icônoclasme	معاداة الإيقونات	célèbre	مشهور	distance	المسافة
anti-impérialiste	معادي للإمبريالية	sources	المصادر	égalité	المساواة
icônoclaste	معادي للإيقونات	ratification	المصادقة على	conseil, consultant,	المستشار
anti-communiste	معادي للشيوعية	banques	المصارف	chancelier (All.)	
anti-raciste	معادي للعنصرية	dépenses	المصاريف	les Mozarabes (Esp.)	المستعربون
opposant	معارض	authenticité	المصداقية	colonie	المستعمرة
	المعارضة البرلمانية	banque	المصرف	futurisme	المستقبلية
opposition parlementaire		Banque centrale	المصرف المركزي	documents et actes	المستندات
batailles, combats	المعارك	dépenses	المصروفات	consommateur	المستهلك
contemporain	معاصر	intérêt	المصلحة	colon	المستوطن
représailles	المعاملة بالمثل	— général	المصلحة العامة	colonies	المستوطنات
traité	المعاهدة	— d'Etat	المصلحة العليا للدولة	colonie	المستوطنة
— de paix	معاهدة السلام	— réciproque	المصلحة المتبادلة	niveau	المستوى
	معاهدة الصداقة والتعاون	— partage	المصلحة المشتركة	— de vie	مستوى المعيشة
— d'amitié et de coopération		salle de prière, chapelle	المصلى	niveaux	المستويات
— de réconciliation	معاهدة الصلح	créateur (mode)	مصمم الأزياء	mosquée	المسجد
	معاهدة عدم الاعتداء	paysagiste	المصمم الحدائقي		مسرح العمليات
— de non agression		photographe	المصور	théâtre des opérations	
temple	المعبد	portraitiste	مصور الوجوه	musulman	مسلم
croyance	المعتقد	spéculation	المضاربة	autorisé	مسموح به
croyances	المعتقدات	détroit	المضيق	le Christ	المسيح
miracles	المعجزات	— du Bosphore	مضيق البوسفور	chrétien	مسيحي
miracle	المعجزة		مضيق باب المندب	Christianisme	المسيحية
— éco.	المعجزة الاقتصادية	— de Bâb al-Mandab		chrétiens	المسيحيون
exposition	المعرض	— de Gibraltar	مضيق جبل طارق	fantassins	المشاة
rétrospective	المعرض الاستذكاري	— des Dardinelles	مضيق الدردنيل	scènes	المشاهد
bataille	المعركة	— d'Ormuz	مضيق هرمز	spectateur	المُشاهد
connu	معروف	évêques	المطارنة	suspect	المشبه به
camp	المعسكر	revendications	المطالب	plaignant	المشتكي

liturgie	المناسك	Bureau du	مكتب المندوب السامي	ghetto	المعسكر المغلق
militant	المناضل	Haut Commissaire	لشؤون اللاجئين		المعسكر التصفية
régions, endroits, zones	المناطق	pour les réfugiés		camp d'extermination	
concurrent, rival	المنافس	cabinet ministériel	المكتب الوزاري	camps	المعسكرات
rivalité, concurrence	المنافسة	bibliothèque	المكتبة	données	المعطيات
libre concurrence	المنافسة الحرة	remarque	الملاحظة	QG	المعقل
profits	المنافع	poursuite	الملاحقة	architecte	المعمار
discussion	المناقشة	le personnel, ressources	ملاك العاملين	baptême	المعمودية
manœuvre	المناوراة	humaines		Maroc	المغرب
produit	المنتج	athée	الملحد	Maghreb	المغرب العربي
producteur	المنتج	athées	الملحدون	négociations	المفاوضات
produits	المنتجات	attaché	الملاحق		مفاوضات السلام
— agricoles	المنتجات الزراعية	affiche, poster	الملصق الجداري	pour parler de paix	
— industriels	المنتجات الصناعية	dossier	الملف		المفاوضات حول الأجر
produits	المنتجات	dossiers	الملفات	négociations salariales	
mine	المنجم	roi	الملك	moufti	المفتي
astrologue	المنجم	reine	الملكة	cimetière	المقابر
	منحنى الطلب	royal	ملكي	article (presse)	المقال
courbe de la demande		monarchie	الملكية	article (presse)	المقالات
courbe de l'offre	منحنى العرض	propriété	الملكية	article (presse)	المقالة
zone	المنطقة	— coopérative	الملكية التعاونية	entrepreneur	المقاول
zone urbaine	المنطقة الحضرية	— privée	الملكية الخاصة		مقاومة التجسس
zone verte	المنطقة الخضراء	— individuelle	الملكية الفردية	lutte contre l'espionnage	
	منطقة التبادل الحر	rois	الملوك	résistance passive	المقاومة السلبية
zone de libre échange		culte, pratiques	الممارسات الدينية	troc	المقايضة
	المنطقة المنزوعة السلاح	religieuses		critères, normes	المقاييس
zone démilitarisée		les Mamelouks	المماليك	cimetière	المقبرة
zone du conflit	منطقة النزاع	possessions	الممتلكات	siège, centre	المقر
zone d'influence	منطقة النفوذ	mamelouk	المملوك	QG	المقر العام
paysage	المنظر الطبيعي	interdit	ممنوع	QG	مقر القيادة العامة
organisation	المنظمة	minarets	المنائر	crière, norme	المقياس
ONU	منظمة الأمم المتحدة	les Lakhmides	المناذرة	lutte (contre danger)	المكافحة
OLP	منظمة التحرير الفلسطينية	phare	المنار	anti-stupéfiant	مكافحة المخدرات
OPEP	منظمة الدول المصدرة للبترول	minaret	المنارة	la Mecque	مكة
OMC	المنظمة العالمية للتجارة	disputes, conflits	المنازعات	bureau de change	مكتب الصرف

résultats, bilan	التتائج	mode	الموضة	ONG	المنظمة غير الحكومية
sculpteur	النحات	position, situation, lieu	الموضع	UNESCO	منظمة اليونسكو
sculpture	النحت	employé, fonctionnaire	الموظف	perspective	المنظور
ex-voto	النذر	salarié	الموظف بمرتب شهري	interdiction	المنع
ex-voto (pluriel)	النذور	employés	الموظفون	non-lieu	منع المحاكمة
conflit	النزاع	situation, position	الموقع	débouché maritime	المنفذ البحري
conflit armé	النزاع المسلح	signataire	الموقع	avantage, intérêt	المنفعة
conflit nucléaire	النزاع النووي	signé	الموقع عليه	exil	المنفى
conflits	النزاعات	position	الموقف	enluminures	المنمنمات
désarmement	نزع السلاح	cortège	الموكب	enluminure	المنمنمة
taux du chômage	نسبة البطالة	mandataire	الموكل		المهاجرة الجماعية
taux d'emploi	نسبة التشغيل	mandant	الموكل	migration de masse	
taux d'intérêt	نسبة الفوائد	talent	الموهبة	festival, foire (anc.)	المهرجان
pourcentage	النسبة المئوية	métaphysique	المتافيزيقيا	festivals, foires (anc.)	المهرجانات
taux de natalité	نسبة الولادة	pacte	الميثاق	architecte	المهندس المعماري
édition	النشر	place (ville), domaine	الميدان	affrontement	المواجهة
	نشوب الحرب	domaine éco.	الميدان الاقتصادي	vif échange	المواجهة الحادة
éclatement d'une guerre		terrain de combat	ميدان القتال		المواد الاستهلاكية
conseils	النصائح	balance	الميزان	produits de consommation	
quorum	النصاب القانوني	— commerciale	الميزان التجاري	matières premières	المواد الخام
chrétiens	النصارى	équilibre des forces	ميزان القوى	ressources	الموارد
	النصب التذكارية		ميزان المدفوعات	— économiques	الموارد الاقتصادية
monuments aux morts		balance des paiements		— humaines	الموارد البشرية
victoire	النصر	budget	الميزانية	— naturelles	الموارد الطبيعية
chrétien	نصراني	milice	الميليشيا	budget	الموازنة
christianisme	النصرانية	milices	الميليشيات	citoyenneté	المواطنة
part	النصيب	procureur, député	النائب	sites	المواقع
conseil	النصيحة	procureur général	النائب العام	positions	المواقف
régime, système, ordre	النظام	PNB	الناتج القومي الإجمالي	cortèges	المواكب
système éco.	النظام الاقتصادي	localité, dsitric, côté	الناحية	talents	المواهب
système urbain	النظام الحضري	feu, Enfer	النار	actif (fin.)	الموجودات
régime pénitentiaire	نظام السجون	critique d'art	النقاد الفني	unifié	موحد
système inform.	النظام المعلوماتي	noblesse	النبلاء	les Almohades	الموحدون
	النظام النقدي الأوربي	prophète	النبي	musique	الموسيقى
système monétaire européen		noble	نبيل	musicien	الموسيقي

Maghreb)	contre —	الهجوم المضاد	théorie	النظرية
idôle, statue	الوثن	الهجوم باستعمال السلاح	le Paradis	النعيم
idôlatre	وثني	— à main armée	psychologique	نفسى
idôlatrie, polythéisme	الوثنية	— diplomatique	pétrole	النفط
les idôlatres	الوثنيون	— militaire	pétrole brut	النفط الخام
attestation	وثيقة الإثبات	but, objectif	avantage, profit	النفع
direction	الوجهة	démolition	dépenses	التفقات
unicité de Dieu	الوحدانية	trêve	syndicat	النقابة
unité, solitude	الوحدة	les hérétiques	— des avocats	نقابة المحامين
unité urbaine	الوحدة الحضرية	hérésie	critiques d'art	النقاد الفنيون
fauve, sauvage	وحشى	hérétique	discussion	النقاش
unilatéral	وحيد الجانب	fuite		نقض المعاهدة
vallées (Orient), fleuves et rivières (Maghreb)	الوديان	défaites	dénonciation d'un traité	النقل
atelier	الورشة	défaite	transport	النقل البحري
embarras	الورطة	défaite électorale	transport maritime	نقل موقع الإنتاج
dévotion, piété	الورع	déroute	délocalisation	النماذج
ministère	الوزارة	sciences de l'ingénieur	modèles	النمو
— du Commerce	وزارة التجارة	architecture	croissance	النموذج
— de l'Education	وزارة التربية والتعليم	génie-civil	modèle	النموذج الاقتصادي
— de la Culture	وزارة الثقافة	hindouisme	— économique	النهر
— des Affaires étrangères	وزارة الخارجية	identité	fleuve, rivière	النهضة
— de l'Intérieur	وزارة الداخلية	états-majors	Renaissance	النور
— de la Défense	وزارة الدفاع	ONU	lumière	النوعية المطلوبة
— des Affaires sociales	وزارة الشؤون الاجتماعية	les jurés	qualité demandée	نوعية المعيشة
— de la Justice	وزارة العدل	temples, structures	qualité de vie	النيابة
— des Finances	وزارة المال	temple, structure	parquet (justice)	نيابى
ministres	الوزراء	hégémonie	parlementaire	الهجرة
ministre	الوزير	devoir	méridien	الهاشميون
Premier Ministre (Maghreb)	الوزير الأول	devoirs, obligations	les Hachimites	الهاوي
médias	وسائل الإعلام	vallée, feluve (Maghreb)	amateur, collectionneur	الهجرة
		revenus	Hégire, immigration	الهجرة الجماعية
		réalité		
		réaliste	migration de masse	
		réalisme	attaque	الهجوم
		gouverneur (anc. et	— médiatique	الهجوم الإعلامي

jade, jaspé	اليشب	moyens de transport	وسائل النقل
Yémen	اليمن	médiation	الوساطة
faux témoignage	يمين الزور	centre-ville	وسط المدينة
de droite	يميني	tutelle, régence	الوصاية
Yen	الين	description	الوصف
les Juifs	اليهود	situation	الوضع
juif	يهودي	fixer les frontières	وضع الحدود
Judaïsme	اليهودية	situation actuelle	الوضع الراهن
	يوم الحساب	patrie, pays	الوطن
Jour du Jugement dernier		emplois, fonctions	الوظائف
Grèce	اليونان	emploi, fonction	الوظيفة
Grecs	اليونانيون	assiette fiscale	وعاء الضريبة
		concorde, entente	الوفاق
		délégation	الوفد
		procurer	وفر يوفر
		délégations	الوفود
		minutes de la séance	وقائع الجلسة
		minutes du procès	وقائع المحاكمة
		cessez-le-feu	وقف إطلاق النار
		avec sursis (مع ...)	وقف التنفيذ
		armistice	وقف القتال
		procuration, agence	الوكالة
		bureau de change	وكالة الصرف
		substitut du procureur	وكيل النيابة
		gouverneurs (anc.)	الولاية
		province, région (anc. et Maghreb)	الولاية
		juridiction	الولاية القضائية
		héritier du trône	ولي العهد
		rubis	الياقوت
		main d'œuvre	اليد العاملة
		gauche	اليسار
		de gauche	يساري
		d'extrême gauche	يساري متطرف
		jésuite	يسوعي

Disponible chez
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk

Disponible chez :
Amazon.fr
Amazon.com
Amazon.co.uk